

Glasilo občine Cirkulane

Letnik 18, številka 2

December – gruden 2024

**Vesel božič in
srečno v letu 2025!**





Leto 2025 naj vam natrosi nešteto trenutkov veselja,
nešteto uspešnih zaključkov in radodarnih dejanj.

Bodite srečni in zdravi in imejmo se radi.

Blagoslov božične noči naj vas napolni z mirom
in radostjo za vse leto. Srečne in mirne praznike,
preživete v krogu vaših najdražjih, vam želimo.

Antonija Žumbar z Občinsko upravo,
Občinskim svetom in NO Občine Cirkulane



Una Hasanica, 1. a



Vita Belšak, 1. a

Zoja Belšak, 1. a

GLASILO OBČINE CIRKULANE izdaja Občina Cirkulane. Uredniški odbor: Tatjana Mohorko, odgovorna urednica, člani: Mirko Lesjak, Laura Mohorko Kumer, Mateja Muršec, Mira Petrovič in Mihaela Fridauer. Oblikovanje, jezikovni pregled in tisk: Vejica, Rado Škrjanec s. p., 041 684 910. Naslov uredništva: Občina Cirkulane, Cirkulane 58, 2282 Cirkulane, telefon: 02 795 34 20. Elektronski naslov: tajnistvo@cirkulane.si. Natisnjeno: 900 izvodov, ki jih prejmejo gospodinjstva v občini brezplačno. Glasilo občine Cirkulane tudi na internetu: www.cirkulane.si. Naslovnica: Okašen park dediščine, foto:

Spoštovane občanke, spoštovani občani!



Foto: Črtomir Goznik

Leto 2024 s hitrimi koraki odhaja od nas. V vsakdanjem hitenju je minilo kot blisk, prineslo nam je veliko dobrega, pa tudi nekaj žalostnega. Takšno je življenje, v vseh njegovih odtenkih. Na ravni občine je bilo to leto polno investicij, projektov in dejavnosti, ki izboljšujejo življenje posameznikov in skupnosti. Vsega tega ne bi zmogli brez dobrih sodelavk in sodelavcev občine in konstruktivnega občinskega sveta. Vesela sem in hvaležna vsem, ki pomagata soustvarjati lepši, boljši jutrišnji dan sebi in vsem nam.

Številni posamezniki v društvih nas bogatijo s svojim delom. Hvaležna sem vsem mentorjem in trenerjem, ki se trudijo in žrtvujejo svoj čas za delo z mladimi in najmlajšimi. S podporo staršev, mentorjev in trenerjev bodo mladi pridobili bogato popotnico za prihodnost. Zahvaliti se želim tudi kolektivu vrtca in osnovne šole, kjer se začne dolga pot obveznega izobraževanja. Zahvala velja predvsem tistim delavcem, ki so za naše otroke pripravljeni storiti tudi več, kot jim predpisujejo zakonski normativi.

Za kakovostno življenje starejših so v vsaki lokalni skupnosti pomembni prostovoljci. Zato

hvala vsem za prizadevnost in namenjen čas pomoči potrebnim občanom. Temelj razvoja so naši podjetniki. Iz srca hvala vsem, ki ob doseganju lastnih razvojnih ciljev namenjate pozornost tudi lokalnemu okolju s pomočjo društvom, posameznikom in s tem celotni lokalni skupnosti. Še posebej smo ponosni na tiste podjetnike, ki vidijo razvojni potencial na našem območju. Hvaležna sem za vse pridobitve, predvsem na področju turizma, kmetijstva in dopolnilnih dejavnosti.

Ob koncu leta in v začetku naslednjega ne želim izpostavljati ovir, težav. Želim vsem nam, da smo zdravi in da vlada mir. Če bo to zagotovljeno, bomo premagali in pozitivno rešili vsak izziv.

Dragi vsi, ki živite in imate radi ta delček naše lepe domovine, ki mu rečemo Občina Cirkulane. Želim, da vam leto 2025 natrosi nešteto srečnih trenutkov, da ste zdravi in da skupaj tkemo dobre zgodbe razvoja v dobrobit vseh nas in skupnosti. Idej je veliko, le strpnost in razumevanje sta potrebna, da jih skupaj lahko ustvarimo. Blagoslovljen božič in lepo preživete praznike.

Vaša županja Antonija Žumbar

Delovanje Občinskega sveta Občine Cirkulane v obdobju od junija do decembra 2024

Županja Občine Cirkulane Antonija Žumbar je v obdobju od junija 2024 do decembra 2024 sklicala štiri redne seje Občinskega sveta Občine Cirkulane in tri dopisne seje Občinskega sveta Občine Cirkulane.

Na 13. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 27. junija 2024, so svetniki sprejeli sklep, da se izvede participativni proračun za proračunski leti 2025 in 2026. Svetniki so na seji potrdili najmanjše število otrok v vrtcu Cirkulane, pravila o odsotnosti in obračunavanju cen programov v času otrokove odsotnosti. Na isti seji so podali soglasje k oblikovanju oddelkov predšolske vzgoje v vrtcu Cirkulane, soglasje k sistemizaciji delovnih mest za OE vrtec Cirkulane, soglasje k poslovnemu času vrtca Cirkulane, potrdili so novo ceno za vrtec Cirkulane ter sprejeli sklep o dodatnih ugodnostih plačila za vrtec. Svetniki so sprejeli še sklep o sofinanciranju fakultativnega pouka računalništva, sklep o imenovanju novih članov v Svet zavoda OŠ Cirkulane - Zavrč ter podali sklep o povečanem obsegu dela za v. d. direktorice JZ Belana Cirkulane. Svetniki so se na isti seji seznanili s potekom javnega razpisa za vpis otrok v vrtec Cirkulane ter s poročilom o trendih varnostnih pojavov na območju Občine Cirkulane v letu 2023.

Na 14. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 9. oktobra 2024, so svetniki sprejeli naslednje: oceno izvajanja občinskega programa varnosti v Občini Cirkulane v letu 2023, vključitev Občine Cirkulane v projekt »Starejšim prijazna občina«, Odlok o porabi koncesijske dajatve za trajnostno gospodarjenje z divjadjo v Občini Cirkulane, Program dela, poslovnega in finančnega načrta OŠ dr. Ljudevita Pivka za leto 2025, Pravilnik o spodbujanju in razvoju podjetništva v Občini Cirkulane, Pravilnik o spremembah Pravilnika o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Cirkulane v obdobju od 2022 do 2027 ter ukinitve statusa javnega dobra na nepremičninah k. o. Veliki Vrh. Na isti seji so se svetniki seznanili s Polletnim poročilom Občine Cirkulane za leto 2024 in Polletnim poročilom o delu Skupne občinske uprave občin v Spodnjem Podravju v letu 2024.

Na 15. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 14. novembra 2024, so svetniki sprejeli naslednje: Rebalans proračuna Občine Cirkulane za leto 2024, umestitev projektov participativnega proračuna v proračun Občine Cirkulane za leto 2025, Letni delovni načrt OŠ Cirkulane - Zavrč za šolsko leto 2024/2025, Letni delovni načrt za vrtec



Na eni do letošnjih rednih sej Občinskega sveta Občine Cirkulane
Foto: Estera Korošec

Cirkulane in vrtec Zavrč za šolsko leto 2024/2025, Program dela Knjižnice Ivana Potrča Ptuj za leto 2025, Letni načrt dela za leto 2025, Letno poročilo ZRS Bistra Ptuj za leto 2024 ter Sklep o uskladitvi cen programov predšolske vzgoje v oddelku vrtca s prilagojenim programom.

Na 16. redni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je bila 28. novembra 2024, so svetniki sprejeli Proračun Občine Cirkulane za leto 2025 – 1. obravnava.

Na 5. dopisni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je potekala v dneh od 23. do 28. maja 2024, so svetniki potrdili IP za investicijo Prizidek k večnamenski športni dvorani Cirkulane.

Na 6. dopisni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je potekala v dneh od 21. do 26. avgusta 2024, so svetniki sprejeli sklep o potrditvi DIIP za investicijo Zeleno središče Cirkulan.

Na 7. dopisni seji Občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je potekala v dneh od 23. do 26. septembra 2024, so svetniki sprejeli sklep o potrditvi DIIP za investicijo Obnova in nadgradnja vodovodnega sistema Ptuj.

Na vseh sejah občinskega sveta je županja Občine Cirkulane Antonija Žumbar sproti obveščala svetnike o izvedbi sklepov občinskega sveta in poteku aktualnih investicij v Občini Cirkulane.

Mihaela Fridauer, občinska uprava

Leto 2024 zaključujemo s številnimi investicijami

Največja investicija v letu 2024 je bila preplastitev ceste Cirkulane–Medribniku v dolžini 746 m z izgradnjo dveh mostov čez potok Bela, z zamenjavo treh večjih propustov, z višanjem in razširitvijo vozišča ter z 80-metrskim betonskim opornim zidom, asfaltiranjem parkirišča ob Parku etnografske dediščine ter z javno razsvetljavo.

Skupna vrednost investicije je 781.038 EUR, po drugem javnem razpisu po odprtem postopku je dela izvajalo Cestno podjetje Ptuj, d. d.

Izvedene so sanacije javne infrastrukture po ujmah v letu 2023:

- Pod Borlom na LC 102081 v skupni vrednosti 97.580 EUR, dela je izvajalo KP Ormož, d. o. o., kot najugodnejši ponudnik po javnem razpisu po odprtem postopku.



Izgradnja novega mostu v Dolanah po neurjih v letu 2023



Sanacija cestnega odseka in plazu v Pohorju



Sredi novembra ob začetku modernizacije odseka ceste v Slatini

- Brezovec pri št. 88b v dolžini 150 m ceste in 120 m betonske stene v vrednosti 274.234 EUR. Po javnem razpisu po odprtem postopku je dela izvajalo KP Ormož, d. o. o., kot najugodnejši ponudnik.
- Rekonstrukcijo mostu v Dolanah št. 33 na cesti Dolane–Gradišča je izvajalo po odprtem postopku po javnem razpisu KP Ormož, d. o. o., v skupni vrednosti 259.303 EUR.
- Končana je bila sanacija odseka ceste v Medribniku 24a v vrednosti 68.631 EUR, izvajalo jo je podjetje H.S. Nizke gradnje, d. o. o.
- Odsek ceste v Gradiščih 146 v dolžini 100 m in izgradnjo 90-metrške betonske stene s piloti je izvedlo po javnem razpisu po odprtem postopku KP Ormož, d. o. o., v vrednosti 247.173 EUR.

- Saniran je bil odsek ceste v Brezovcu 93 v dolžini 210 m, s 120 m stene v skupni vrednosti 340.107 EUR, izvajalec je bilo KP Ormož, d. o. o.
- V Malem Okiču 43 je KP Ormož, d. o. o., saniralo plaz in odsek ceste v dolžini 100 m v vrednosti 87.590 EUR.
- V Brezovcu št. 83 je bil saniran plaz, ki je ogrožal stanovanjsko hišo in poslopje. Vrednost del je 109.779 EUR, izvajalec je bilo H.S. Nizke gradnje, d. o. o.
- Sanacija plazu na odseku ceste proti Slatini 59 v vrednosti 50.403 EUR z izvedbo 45-metrške utrditve brežine.
- V Slatini 13 je bil saniran večji udor cestišča v dolžini 65 m ter utrjena brežina. Skupna vrednost del je bila 89.902 EUR. Dela je izvajalo KP Ormož, d. o. o.
- V Paradižu 63 je bil saniran odsek z utrditvijo brežine v dol-



Občina je sanirala več plazov vključno s cestnimi odseki



Ob začetku gradbenih del pri Športni dvorani Cirkulane



Obnovljeni cestni odsek v Gradiščih, kjer se je po neurju sprožil tudi zemeljski plaz.



Saniran plaz v Gruškovcu

- žini 10 m v skupni vrednosti 65.856 EUR, dela pa je izvajalo podjetje H. S. Nizke gradnje, d. o. o.
- Saniran je bil plaz v Pohorju 44 na cestišču v dolžini 73 m ter utrjena brežina v dolžini 54 m. Skupna vrednost del je 138.733 EUR, izvajalo jih je podjetje H. S. Nizke gradnje, d. o. o.
- V Gradiščih 138 je bil saniran del cestišča v skupni vrednosti 62.119 EUR, dela je izvajalo KP Ormož, d. o. o.
- Izvedena je bila sanacija plazu v Brezovcu 74 v dolžini 59 m na cesti

- in s petmetrsko steno v skupni vrednosti 124.163 EUR. Dela je izvajalo KP Ormož, d. o. o.
- V Malem Okiču 3 je sanacijo plazu v dolžini 50 m izvajalo KP Ormož v skupni vrednosti 100.531 EUR.
- V Gradiščih 116b je bilo sanirano plazenje cestišča in brežine v dolžini 90 m v skupni vrednost 175.450 EUR. Dela je izvajalo podjetje H.S. Nizke gradnje, d. o. o.
- Prav tako smo izvedli sanacijo usada in uredili odvodnjavanje v Dolanah

- 21 v skupni vrednosti 47.445 EUR. Dela je izvajalo podjetje H.S. Nizke gradnje, d. o. o.
- V Gruškovcu 56 je KP Ormož, d. o. o., izvedlo sanacijo cestišča v dolžini 70 m ter izvedbo betonske stene v dolžini 50 m. Skupna vrednost del je bila 137.751 EUR.
- V Pristavi 46 je izvedena betonska izložba ter urejeno odvodnjavanje v dolžini 54 m v skupni vrednosti 96.158 EUR. Dela je izvajalo podjetje BM asfalti, d. o. o.



Na Borlu je potekal delovni sestanek z dr. Aleksandrom Jevškom, ministrom za kohezijo in regionalni razvoj. Župani in direktorji vseh šestih haloških občin so govorili o spremembi Zakona o skladnem regionalnem razvoju, ki je v pripravi. Pozornost pa so namenili tudi predstavitvi projektov, ki jih občine ne morejo prijaviti na noben razpis, in razpravljali o možnostih, da izzive uspešno rešijo.

- Poteka sanacija cestišča v Pohorju 25a z urejanjem odvodnjavanja ter stabilizacijo hiše v skupni vrednosti 228.000 EUR. Dela izvaja KP Ormož, d. o. o., kot najugodnejši ponudnik po javnem razpisu.
- V teku je izvedba sanacije plazu v dolžini cestišča in konzolne pilotne stene v dolžini 25 m na Mejah 16a v skupni vrednosti 95.151 EUR.
- Začeli smo z izgradnjo gasilskega doma. Po javnem razpisu po odprtem postopku je bil med osmimi ponudniki najugodnejši MZ Gradbeništvo. Pogodbena vrednost projekta, ki bo zaključen v naslednjem letu, do IV. faze, vključno s stavbnim pohištvo, znaša 560.000 EUR.
- Po javnem razpisu po odprtem postopku s pogajanjem je bil za izgradnjo prizidka k športni dvorani najugodnejši ponudnik Lesnina. Pogodbena vrednost je 608.758 EUR. Iz naslova razpisa smo za ta projekt prejeli 250.000 EUR nepovratnih sredstev.
- Asfaltiran je bil plato ob zadnjem vhodu v kulturno dvorano.
- Izvedena je bila posodobitev dveh cestnih odsekov v Slatini, in sicer v skupni dolžini obeh odsekov 330 m. Vrednost pogodbenih del je 54.392 EUR, izvajalec pa je bilo podjetje BM Asfalti, d. o. o.
- Pripravili smo več projektov za sanacijo plazov iz rednega programa, ki jih želimo izvajati v naslednjih letih. Prav tako pa tudi nadaljujemo projekt Katarinine vasi, smo v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja. Začenjamo pa tudi projektiranje kolesarske poti od Borla do Cirkulan in do Pristave.

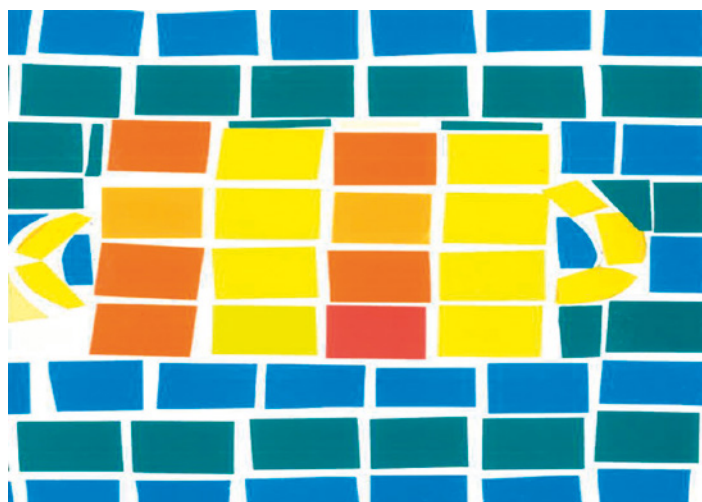
- Začeli smo urejati planinsko in romarsko pot k cerkvi sv. Ane v Velikem Vrhu. S skupnimi močmi in s pomočjo donacij podjetnikov in posameznikov smo postavili nove skulpture križevega pota, ki jih je oblikovala akademska kiparka Katja Majer. Dela ureditve poti bodo končana v začetku naslednjega leta.

Zelo veliko pozornost smo namenili delovanju Javnega zavoda Belana, ki je v tem obdobju dokazal, da lahko zelo uspešno deluje in pospešuje turistični razvoj tudi v širšem okolju. Prispevek JZ Belana ni samo v njegovih poslovnih rezultatih, temveč je pomemben dejavnik, ki pospešuje turizem tako v občini kot tudi širše. Zaradi odprtja obnovljenega dela gradu Borl v aprilu lahko trdimo, da bi obnova celotnega gradu s teraso zagotovo bistveno povečala zanimivost tega dela s kulturnega, zgodovinskega, etnografskega in turističnega vidika in omogočala zavodu, da bi lahko deloval brez finančne pomoči lokalne skupnosti.

Izvajali smo vse dejavnosti, ki pripomorejo k izboljšanju življenja prebivalcev naše občine, ter spodbujali razvoj podjetništva v občini. Zagotavljali smo vse potrebno za osnovnošolsko dejavnost ter potrebe vrtca. Prav tako smo financirali vse z zakonom določene dejavnosti. Poleg tega pa smo izvedli tudi javne razpise za subvencije našim občanom:

- sofinanciranje malih čistilnih naprav;
- sofinanciranje projektov na področju podjetništva in obrti;
- sofinanciranje projektov na področju kmetijstva;
- sofinanciranje projektov na področju nočitvenih zmogljivosti – turizma;
- sofinanciranje odvoza lesonitne opeke;
- sofinanciranje diplomskih del (za ta razpis ni bilo nobene prijave);
- sofinanciranje prehrane dojenčkov z zdravstveno indikacijo;
- štipendiranje dijakov, ki se izobražujejo za deficitarne poklice;
- enkratna denarna pomoč ob rojstvu otroka;
- sofinanciranje sterilizacije in kastracije mačk.

Županja Antonija Žumbar



Stara posoda, mozaik, Nina Kobe, 4. razred



Participativni proračun Občine Cirkulane predlog za moj kraj

Dne 30. oktobra 2024 smo zaključili fazo glasovanja o prejetih predlogih v okviru projekta Participativnega proračuna »PREDLOG ZA MOJ KRAJ«.

Komisija za participativni proračun je pregledala in potrdila vse oddane glasovnice. Pri pregledu glasovnic ni bilo ugotovljenih neveljavnih glasovnic.

Glasovanja se je udeležilo 67 občanov in občanov, skupaj je bilo oddanih 126 glasov.

Komisija za participativni proračun

Projekti so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Projekt	Prejeti glasovi
1.	Debeljakova domačija Vaški dom	35
2.	Naravoslovna in kolesarska krožna učna pot	35
3.	Nakup in postavitve kompleta mize in dveh klopi na razgledni ploščadi v Gradiščih	21
4.	Vzpostavitev lokalnega televizijskega programa	21
5.	Obnova oglasnih panojev v vasi Gradišča	14
Skupaj glasov:		126

Gradnja optičnega omrežja v Občini Cirkulane



NAČRT ZA
OKREVANJE
IN ODPORNOST



Financira
Evropska unija
NextGenerationEU

Obveščamo vas, da se je podjetje Optic-Tel, d. o. o., skupaj z izvajalcem GVO, d. o. o., prijavilo na javni razpis Gradnja širokopasovnega optičnega omrežja v Občini Cirkulane. Sklep o izboru smo od Ministrstva za digitalno preobrazbo RS že prejeli, podpis pogodbe pa je predviden še letos.

Gradnja je delno sofinancirana iz evropskih sredstev v sklopu Mehanizma za okrevanje in odpornost (preko Ministrstva za digitalno preobrazbo), večji del pa jo financira podjetje Optic-Tel, d. o. o., z lastnimi sredstvi.

Projekt je trenutno v pripravljalni fazi projektiranja, zato podrobnosti o fizičnem poteku gradnje še niso znane. Časovni začetek dejavnosti na samem terenu je predviden spomladi leta 2025, prvi uporabniki pa bodo na omrežje priključeni predvidoma v letu 2026.

Sočasno z gradnjo optičnega omrežja bo mogoče zgraditi tudi hišni priključek, ki vam bo zagotavljal sodobno telekomunikacijsko povezavo in velike hitrosti prenosa podatkov, ki jih omogoča najsodobnejše optično omrežje.

Optic-Tel, d. o. o.

Na zimo in zimske razmere smo pripravljeni

Zimska služba obsega več dejavnosti in opravil, potrebnih za zagotavljanje prevoznosti cest in varnega prometa v zimskih razmerah. Zimske razmere nastopijo takrat, ko je zaradi zimskih pojavov (sneg, poledica in drugo) lahko ovirano ali ogroženo normalno odvijanje prometa in pri tem prihaja do odstopanj od sicer zagotovljenih tehničnih lastnosti ceste.

V zimskem obdobju, ki praviloma traja od 15. novembra tekočega leta do 15. marca naslednjega leta oziroma v obdobju trajanja zimskih razmer, se ceste vzdržujejo v skladu z izvedbenim programom zimske službe.

Vse ukrepe v zvezi z zimsko službo je treba opraviti pravočasno in v skladu s Pravilnikom o rednem vzdrževanju cest (Uradni list RS, št. 38/16), kjer so določeni minimalni standardi vzdrževanja cest, s čimer je usklajen Program rednega in zimskega vzdrževanja v Občini Cirkulane 2024/2025.

V zimskih razmerah je treba upoštevati naslednje:

Pomembnejše lokalne ceste, na katerih se mora zagotoviti prevoznost med 5. in 22. uro, so ceste, po katerih poteka promet med deli cest v občini oziroma med občinami in po njih poteka tudi avtobusni, šolski prevoz, na teh cestah so možni zastoji, dolgi do dve uri.

Druge lokalne ceste naj bi bile prevozne med 7. in 22. uro. Tudi tu so možni krajši zastoji, v primeru močnega sneženja so možni zastoji, dolgi do enega dne.



Javne poti, deli cest, ki potekajo po obrobju naselij, so v nižji kategoriji, zato so možni zastoji, dolgi do enega dne, v primeru močnega sneženja so možni večdnevni zastoji.

Parkirišča in pločniki so glede na upoštevanje krajevnih potreb spluženi najkasneje v enem dnevu, v primeru močnega sneženja v več dneh.

Med 22. in 5. uro so možni zastoji oziroma so ceste prevozne z zimsko opremo (zimske pnevmatike in po potrebi verige).

Prevoznost je zagotovljena, če višina snega na cestah I. in II. prednostnega razreda ne presega 10 cm, na drugih cestah pa 15 cm, promet pa je možen z uporabo zimske opreme vozil.

Dežurni telefonski številki koncesionarja za izvajanje zimske službe: 02 788 08 26, 02 788 08 24.

Občinska uprava

Življenje med Pristavčani

Tudi »Pristavčani« se zavedamo, da je delovanje vaških odborov srce in duša mnogih lokalnih skupnosti. Naše delo je tudi v preteklem letu temeljilo na prostovoljnem delu posameznikov, ki si prizadevamo za dobrobit svoje vasi in ohranjanje tradicionalnih vrednot.

Trudili smo se krepiti občutek pripadnosti in povezanosti, zato smo na robu meseca oktobra, ko je na vrata naše haloške vasice potrkal november, izvedli tradicionalno srečanje vaškega odbora Pristava. Izpeljali smo čudovito druženje, saj smo se ponovno spomnili, kako pomembno je medgeneracijsko sodelovanje, ob tem pa stkali načrte za medsebojno pomoč ter skupno ustvarjanje ugodnega okolja za življenje. Vaške skupnosti imajo ključno vlogo pri ohranjanju socialne povezanosti in kakovosti življenja



Zbrani Pristavčani na tradicionalnem srečanju VO Pristava. Foto: arhiv VO

v manjših naseljih, zato bomo tudi v prihodnjem letu stremeli k urejeni okolici in uresničitvi ciljev v našem okolju. Želimo si, da bi kot odbor pogosto služili kot most med vaščani in občinsko upravo, tako da bomo veseli, če boste predloge, prošnje in pobude krajani naslovili na nas. Le skupaj in

povezani smo lahko močnejši.

V imenu celotnega Vaškega odbora Pristava vam želim čudovite in mirne praznike ter obilja polno v novem letu, ki prihaja.

Primož Voglar,
predsednik VO Pristava

Vesti iz VO Mali Okič - Slatina

Poslavlja se leto 2024, ki je bilo polno izzivov in tudi uspehov. Komaj smo preboleli spomladansko pozebo, je bilo tukaj že vroče poletje, ki ni ravno prizaneslo našim vinogradom. Žgoče sonce je botrovalo tudi zgodnji trgatvi, v našem koncu pa nismo smeli zamujati s postavitvijo klopotca velikana, ki je tradicija ter ponos našega kraja.

V velikem številu smo se krajani zbrali ob postavitvi velikana, mladi harmonikarji in ljudski pevci so nam zaigrali ter zapeli. Lušno je bilo. Hvala vsem, ki so se udeležili tega dogodka, in povabljeni spet čez leto dni.

Vse naše misli pa so bile po tem dogodku usmerjene k skupnemu prostoru, ki si ga želimo zgraditi, saj nam je nujno potreben, kajti mladi in starejši si želijo skupnega prostora za druženje. Idej je veliko. Občina je dala v razpis partici-



Krajani Malega Okiča in Slatine so se v velikem številu zbrali na tradicionalni postavitvi klopotca velikana.



Nova pridobitev v Vaškem odboru Mali Okič - Slatina je posodobljeni odsek ceste Mali Okič od hišne številke 1 do 3.
Foto: arhiv VO

pativni proračun, kjer lahko vaščani podajo predloge za izboljšanje svojega kraja. V VO Mali Okič - Slatina nismo dolgo razmišljali, kaj si želimo. Po izidih glasovanja smo ugotovili, da je naš predlog *vaški dom na bivši Debeljakovi domačiji* obrodil sadove. Zahvaljujem se vsem, ki nas podpirajo pri naši ideji in projektu.

Ujeli smo še zadnje jesenske dni, ko smo dobili asfaltno prevleko na našem koncu. Na novo se je asfaltiral krajši odsek Mali Okič 1 do številke 3, družina Majhen pa je s to investicijo pridobila novo dovozno pot do doma. Zahvala gospe županji in občinskemu svetu za vztrajnost.

Ker pa gre leto 2024 h koncu, vam želim lepe božične praznike ter srečno in uspešno leto 2025. Naj bo mirno.

Toni Lesjak,
predsednik VO Mali Okič - Slatina

Vesti iz Gruškovca

Ni še dolgo od tega, ko smo si oblekli debele nogavice in se v pustnih kostumih odpravili v Cirkulane. In ni še dolgo od zaslužene nagrade, ki smo jo pripravili na fašenku v Cirkulanah – nedeljski piknik za vse sodelujoče akterje v naši komični zgodbi Hiralnice in Gruškovca.

Že naslednjo nedeljo smo se spet družili in letos pinki barve našega vaškega odbora predstavljali na vaških igrah in tudi letos osvojili pokal. Ponovno pa smo se odeli v svoje majice Gruškovca in VO Gruškovec zastopali na Pečenikijadi v Cirkulanah in veselo zavrteli kuhalnice.

Srečamo se zato, da se ne pozabimo in da iz ure v uro ustvarjamo nove spomine. Spomini nam hitijo tudi na sončen oktobrski dan, ko smo Gruškovčani svoje delo in skrbi nekoliko dali na stran in se srečali



Krajani Gruškovca na skupnem druženju v oktobru

na srečanju krajanov 2024. Ob pripravah na dogodek vsaka ura hitro mine. Nam je letos še posebej hitro tekla, saj smo se odločili, da bomo hrano za srečanje pripravljali v lastni režiji. Naši pečežari so meso veselo obračali na žarih, gospodinje pa poskrbele za

obilico prilog. Tudi na sladko nismo pozabili, in se razveselili videnega, da se je več obiskovalcev srečanja odločilo in prineslo s seboj sladko pregreho. V letošnjem letu smo našemu, zdaj že tradicionalnemu srečanju krajanov dodali nov dodatek. Srečelov po sim-

bolični ceni dva evra in srečke, ki so v svojih paketih vsebovale precej večje vrednosti. Nekaj smo kupili, nekaj pa se potrudili, da so nam naši prijatelji podjetniki podarili.

Vsi dobitki so pošli v pičlih 20 minutah – in ni jih bilo malo. Glavne nagrade, vrtnega žara, se je razveselil Ivan Štumberger. Ob zares prijetnem druženju smo se nekateri na novo spoznali, z drugimi smo odkrivali stare spomine in ob dobri družbi in domači muziki zaplesali in se imeli zares lepo. Naj se na tem mestu iskreno zahvalimo vsem, ki ste se povabilu odzvali in se udeležili tudi letošnjega srečanja krajanov. Zahvala vsem, ki ste s svojimi močmi pripomogli k ustvarjanju letošnjega dogodka na vasi. Naj velja zahvala vsem in vsakomur posebej, ki s svojo prisotnostjo in vnemo sodelujete na skupnih doživetjih celo leto.

Na pragu novega leta naj vam čas nakloni spoznati prave ljudi, storiti prave reči, ubrati prave poti, v sebi in drugih pa najti le dobre stvari! Srečno 2025!

Petra Kolednik,
predsednica VO Gruškovca



Po fašenku so se sodelujoči v komični pustni zgodbi Hiralnice in Gruškovca zasluženo srečali na nedeljskem pikniku. Foto: arhiv VO

Dela v VO Cirkulane je vedno dovolj

Člani VO Cirkulane smo se vključili v projekt postavitve križevega pota pri cerkvi sv. Ane v Velikem

Vrhu. Do sedaj smo pomagali pri vseh delih, ki so se izvajala na sami trasi. Okrasili smo tudi kapelico Ma-

tere Božje z novoletnimi lučkami ter božičnim drevesom.

Organizirali smo tudi tradicionalno prednovoletno srečanje občanov in občanov iz naselja Cirkulane. Zbralo se nas je veliko vaščanov, dobro pa je bilo poskrbljeno tudi za najmlajše. Nada Koren je namreč organizirala novoletne delavnice, kjer so otroci ustvarjali voščilnice in okraske. Vsi skupaj se ji še enkrat lepo zahvaljujemo.

Obiskala nas je tudi naša županja Antonija Žumbar ter nas prijazno nagovorila. Druženje ob sproščenem vzdušju pa je trajalo dolgo v noč.

Vsem občankam in občanom želimo miren in vesel božič, poln toplote in razumevanja, ter srečno in zdravo novo leto 2025.

Igo Meznarič,
predsednik VO Cirkulane



VO Cirkulane je organiziral dobro obiskano prednovoletno srečanje krajanov. Foto: arhiv VO

Spoštovani!

Do božiča in novega leta nas loči le še nekaj dni. Preživite jih v družbi tistih, ki jih imate radi in so vam vso leto stali ob strani. Naj bodo prihajajoči prazniki preprosto čarobni, obdani s soji luči in dobrotami iz domačih peči. Mirne in blagoslovljene božične praznike vam želim.

V teh dneh pa mineva tudi 34 let, odkar se je slovenski narod s prepričljivo večino, skoraj soglasno, izrekel za samostojno državo. Odločitev in dogodki, ki so sledili, so terjali veliko poguma in državotvornosti. Dokazali smo, da imamo dovolj trdne volje in narodne zavesti. Obudimo ljubezen do domovine ter ponosno praznujmo dan samostojnosti in enotnosti.

Za nami je še eno leto, skozi katerega smo si nabrali nove izkušnje. Ozmimo se nazaj in premislimo, kaj je bilo dobrega in kaj bi vendarle lahko naredili drugače, ter se z novimi cilji in upanjem, zazrimo v leto, ki je pred nami. Četudi ne moremo usmerjati vetra, lahko prilagodimo jadra in ustvarimo prihodnost, če le imamo pogum, cilje in vemo kaj želimo.

Leto 2025 naj vam prinese zdravja, sreče in veselja. Naj se vam izpolni vse tisto, kar upate, naj se odkrije vse tisto, kar iščete, in naj se vam uresniči vse tisto, kar si želite.

Sr(e)čno 2025!

Suzana Lep Šimenko
poslanka DZ RS



Prvi radijski program na obisku v Cirkulaneh

Šestega novembra 2024 nas je obiskala radijska ekipa Radia Slovenija. Iz Cirkulan so se ves dan oglašali novinarji Cirila Štuber, Gabrijela Milošič, Julija Kandare in Rok Valenčič.

Na lokaciji ob športnem parku in po terenu so s sogovorniki predstavili življenje v Halozah v preteklosti, sedanosti in cilje za prihodnost. Radijce je med vabljenimi gosti obiskala tudi županja Občine Cirkulane Antonija Žumbar. Mobilni studio Radia Slovenija so si od blizu ogledali otroci iz vrtca Cirkulane in učenci OŠ Cirkulane - Zavrč.

Občinska uprava



Z radijsko ekipo se je srečala tudi županja Antonija Žumbar.
Foto: arhiv občine



Prvi na terenu v Občini Cirkulane
Foto: RTV SLO



Arina Kojc, 1. a

Nov turistični katalog Visit Haloze

Operacija: Krepitev ponudbe in produktov Visit Haloze – skupni projekt LAS Haloze 2023/EKSRP



Na Ptujski Gori je konec septembra potekala predstavitve novega kataloga Visit Haloze. Letošnji katalog je v okviru projekta LAS Haloze pripravila Občina Videm, ki je s še petimi haloškimi občinami uskladila predstavitev turističnih znamenitosti in ponudnikov na tem območju.

V katalog je vključenih več kot 100 turističnih ponudnikov in znamenitosti na območju Haloz. Župan Brane Kolednik je simbolično predal katalog v uporabo županji Cirkulan, županoma Žetal in Majšperka ter predstavnicama občin Podlehnik in Zavrč.

Vsaka od občin je prevzela po 1000 izvodov kataloga, preostali del naklade (izšel je v 10.000 izvodih) pa je dosegljiv v turistični pisarni na Ptujski Gori, v recepciji na gradu Borl, v TIC-u Haloze v Cirkulanah, Turistični agenciji Majolka in drugih TIC-ih po Sloveniji.



Župan Občine Videm je katalog simbolično razdelil predstavnikom sodelujočih občin. Foto: Rado Škrjanec

Visit Haloze

Grad Borl s celostno grafično podobo

Vmesecu novembru je bila sprejeta celostna grafična podoba gradu, ki bo v prihodnje služila kot komunikacijsko sredstvo za promocijo in trženje gradu Borl kot destinacije v povezavi s Halozami.

Avtor podobe je Aleksander Brezlan,

oblikovalec, ki je diplomiral na Akademiji za likovno umetnost in oblikovanje v Ljubljani, danes zaposlen kot profesor grafičnega oblikovanja. Grafični znak predstavlja silhueto gradu, v katerem ima vsak znak svoj pomen in simbol. Gre za prepoznavno arhitekturo in moč gradu, ki že od 12. stoletja



Logotip gradu Borl je že del promocijskih dejavnosti na digitalnih kanalih, v mesecu novembru in decembru pa je izpostavljen na jumbo plakatu v rondoju na Puhovi cesti na Ptuj, s katerim vabimo obiskovalce na grad in dogodke.

stoji na pečini nad reko Dravo. Povezan je z okolico in krajinskimi potenciali. V eni obliki je združenih več različnih simbolov:

- rdeča barva poudarja arhitekturno značilnost gradu s poudarkom na najvišji strehi najstarejšega dela oz. stolpa gradu;
- zelena barva poudarja naše naravne danosti, to so gozd, vinogradi in gričevnata pokrajina Haloze;
- v zeleni barvi je upodobljena silhueta ptice, ki ponazarja svobodomiselnost Haložanov ali krila netopirja, ki domuje na našem gradu;
- modra barva predstavlja reko Dravo, ki z gradom sobiva že stoletja.



Predstavlja preteklost s trajnostnim razvojem v današnjem času in prihodnosti. Znak dopolnjuje slogan Preteklost v sedanjosti. Logotip se bo odražal v tiskanih, digitalnih in drugih kanalih promocije in prepoznavnosti gradu Borl.

Avtor pravi, da so njegovi ustvarjalni interesi močno povezani s področjem grafičnega oblikovanja, ilustracije in slikarstva ter vsem, kar je umetnost v svojem najzlahtnejšem smislu. Prostore naše grajske kavarne je opremil s svojo zbirko umetniških del velikih formatov. Krasi jo šest slik



različnih dimenzij, podob in izrazitih barvnih odtenkov, ki obiskovalca navdihnejo s toplino in modernostjo prostora. Svoja slikarska dela je v preteklosti razstavil na številnih samostojnih in skupinskih razstavah doma in v tujini. Je prejemnik nekaj vidnejših priznanj na področju umetnosti in oblikovanja.

Monika Klinc, direktorica
Javnega zavoda Belana Cirkulane

Grad Borl gostil odmevne dogodke

Borl je zaživel z letošnjim ponovnim odprtjem za javnost in prvi obiskovalci so bili dobrodošli 20. aprila 2024, ko je bila na gradu tudi prijetna slovesnost. Borl je 1. junija gostil občinski praznik Občine Cirkulane, 8. junija pa je bil prizorišče koncerta Vokalne skupine Veseljaki, ki je predstavila uspešnice Slovenske popevke.

Glasbeno sta bila obarvana tudi 12. in 14. junij, ko je bil na gradu koncert Komornega zbora Glasis z naslovom Čas je, 14. junija pa je bila na gradu opera Canzone in 31. avgusta dogodek Adijo, poletje z Evo in Mihom Kokotom. Grad Borl je bil ob sobotah v oktobru in v začetku novembra del zgodbe Jesen v Halozah in je sprejel številne obiskovalce, 6. septembra so obiskovalci koncerta ob soju sveč doživeli enkratno glasbeno baletno doživetje, 3. novembra je potekal dogodek Opera na gradu, 9. novembra pa so se občinstvu predstavili Mladi veseljaki in klapa Dalmari.

V sredo, 13. novembra, je bil čas za predstavo Gajaš, brez maske, 17. novembra je bilo posebno doživetje na dogodku Zvočne zgodbe Haloz, nastopila je Sara Korošec - Muzikačaka. Nato se je 23. novembra občinstvu predstavil Vokalni ansambel Elinor, 30. novembra je sledil nastop Adija Smolarja, 7. decembra koncert Pričakanje Komornega zbora Glasis in Vokalne skupine Ivana Cankarja, 15. decembra pa še glasbeno-baletna pravljica Hrestač ob soju sveč.



Foto: Javni zavod Belana Cirkulane



»Na gradu se je odvijalo tudi delovno srečanje Destinacije Štajerska, izvedli so študijsko turo za slovenske novinarje, srečanje članov RRA na temo Dravske kolesarske poti, srečanje društva ravnateljev ptujskega in ormoškega območja,« je povedala **Monika Klinc**, v. d. direktorice Javnega zavoda Belana Cirkulane, in dodala, da so gostili tudi srečanje z dr. Aleksandrom Jevškom, ministrom za kohezijo in regionalni razvoj, in ponovno blagoslovili grajsko kapelo ob namestitvi kopije slike glavnega oltarja ter imeli prvi poročni obred.

»Vključili smo se v promocijsko snemanje video vsebin s Kristjanom Čehom v okviru Destinacije Štajerska, program Poletne muzejske noči, program ob svetovnem dnevu turizma, projekt Dnevov evropske kulturne dediščine s predstavitvijo filma in pohodniške poti dr. Vladimirja Bračiča. Od odprtja gradu smo izvedli malo manj kot 50 turističnih vodenj za organizirana društva ali šolske skupine,« je zaključila Monika Klinc, ki pestro dogajanje na gradu Borl napoveduje tudi v letu 2025.

TM



Letošnja idilična jesen v Halozah

Vsako soboto v oktobru in še prvi dve soboti novembra je bilo živahno po haloških gričih, saj so v tem času vinarji na široko odprli vrata kleti in turističnih kmetij.

Haloške občine, tudi Občina Cirkulane, so v sodelovanju z vinarji in društvi pripravile nepozabno **Jesen v Halozah**, vinsko popotovanje v okviru projekta, ki z leti dobiva na vsebini in je odlično sprejet.

Haloški ponudniki so goste od vsepovsod pričakali na različnih idiličnih haloških lokacijah in jih povabili na degustacije. Ob čudovitih razgledih in dobri družbi so jih razvajali ob moštu, mladem vinu, pečenem kostanju, ocvirkovki, haloški gibanici, kisli juhi z bučnimi žličniki, pečenicah z zabeljenim zeljem in praženim krompirjem, gobovi juhi, haloškem sendviču s tunko in drugimi kulinaricnimi dobrotami. Tudi za organiziran prevoz z avtobusi je bilo dobro poskrbljeno, prepeljali so še več potnikov kot lani, povečalo se je tudi število ponudnikov. Jesen v Halozah se nadaljuje jeseni 2025.

Besedilo in foto: TM



Vinsko obarvana ponudba na gradu Borl



Na obisku v Parku dediščine v Cirkulanah



jesen v
HALOZAH

Postavitev križevega pota

Med domačini in pohodniki na planinski in pohodniški poti k cerkvi sv. Ane v Velikem Vrhu je že več let tlela želja, da bi ob tej poti obnovili postaje križevega pota.

Božjepotna cerkev sv. Ane v Velikem Vrhu stoji na vrhu 301 meter visokega hriba, imenovanega Strabolšak. Zgrajena je bila po naročilu borlskih grofov Sauer ob koncu 17. stoletja, o čemer priča njihov grb na velikem oltarju. Ob vstopu v cerkev nas presenetita kakovostna baročna oprema s konca 17. in začetka 18. stoletja ter njena prostornina, ki je značilna za romarske cerkve, namenjene za zbiranje množice vernikov. Cerkev je še danes priljubljena romarska točka, ki jo zlasti na Anino nedeljo v juliju obišče množica ljudi od blizu in daleč. K sv. Ani se mladi zakonci obračajo s prošnjami za srečno poroko in srečen zakon, za otroke in srečen porod. V 18. stoletju so do cerkve zgradili križev pot s 13 kapelicami. Zadnja postaja križevega pota je bila cerkev sv. Ane. Zaradi dotrajanosti so jih porušili že pred drugo svetovno vojno, največja na vrhu hriba pa se je ohranila in jo je takratna skupna Občina Gorišnica obnovila leta 1995. Turistično društvo Cirkulane je takrat obnovilo celoten križev pot, na mestih nekdanjih kapelic so postavili lesene križe z napisi. Po tej poti romarji vsako leto ob godu sv. Ane množično romajo proti cerkvi.

Obstoječa pohodniška pot spada pod okrilje Planinskega društva Ptuj, od katerega je občina pridobila soglasje, od Slovenskih državnih gozdov pa služnost, da jo lahko uredi, da bo varna in privlačna za pohodnike in romarje.

Z namenom ureditve te poti je bil oblikovan organizacijski odbor, ki je skupaj z Občino Cirkulane, Župnijo Sv. Barbara v Cirkulaneh in Javnega zavoda Belana Cirkulane izvedel vse potrebne dejavnosti. Danes so postaje križevega pota postavljene ob poti, ki jo bo v spomladanskih mesecih občina še dokončno uredila. Skulpture pa so že postavljene z vašo pomočjo, s pomočjo donatorjev in sponzorjev.

Za postavitev skulptur je bilo do 30. novembra 2024 doniranih 59.770 evrov, kar nas je spodbudilo, da bi v celoti



Pogled na križev pot s 13 kapelicami pri cerkvi sv. Ane med obema vojnoma (izrez s fotografije)

Foto: Muzej novejšje zgodovine Slovenije

obnovili še XIV. postajo, ki v ta projekt do sedaj ni bila zajeta. Ta postaja je pod spomeniškim varstvom. Sanacija zidu in dodani elementi na XIV. postaji bodo povezani z drugimi 13 in bodo zahtevali še dodatne stroške. Skupni stroški postavitve vseh 13 postaj so do sedaj znašali 49.500 evrov, v to pa še nista všteta nasutje in ureditev okrog temeljev posameznih postaj. Želimo, da bi celoten projekt s postavitvijo vseh 13 postaj in z obnovo XIV. postaje križevega pota ter z urejeno potjo zaključili v začetku pomladi leta 2025. Soglasje pri obnovi zadnje postaje potrebujemo od Zavoda za varstvo kulturne dediščine, kar je pogoj za uspešno izvedbo projekta.

Hvaležni smo 55 podjetnikom (od tega trem zlatim, enemu srebrnemu in šestim bronastim botrom) iz naše in drugih občin ter najmanj 500 posameznikom (od tega osim bronastim botrom). Iz srca hvala darovalcem naše občine in darovalcem iz občin Markovci, Gorišnica, Ptuj in drugih, ki so se na našo prošnjo zelo pozitivno odzvali. Prav tako se iz srca zahvaljujemo domačim društvom DgB, planinskemu in turističnemu društvu, društvu upokojencev, PGD Cirkulane in Klubu Halonga. Hvala župnijama Sv. Barbara v Halozah in Sv. Miklavž v Zavrču, ptujskim župnijam in Župniji sv. Marka za njihovo srebrno in zlato botrstvo.

Antonija Žumbar za organizacijski odbor



Postaje križevega pota so postavljene ob poti, ki jo bo v spomladanskih mesecih občina še dokončno uredila.



Skulpture so postavile pridne roke občanov, pomagali so tudi sponzorji in donatorji. Foto: arhiv občine

Križev pot k sv. Ani je umetniško delo

Križev pot k sv. Ani je skrbno oblikovan in likovno ter izvedbeno premišljen. V ustvarjalnem procesu so najprej nastale štiri različne idejne zasnove in nato še dve, pri čemer je vsaka naslednja upoštevala dodatne želje in tehnične zahteve, ki jih je izrazil naročnik. Končni izdelek je tehtno umetniško delo s trajno umetniško vrednostjo in obstojnostjo.

Postaje križevega pota so oblikovane na sodoben in svež način, obenem pa se navezujejo na tradicijo in spominjajo na kapele. Oblika namenoma vzbuja asociacijo na ribo, simbol Kristusa. Z budnim očesom pa v obliki postaj prepoznamo tudi stilizirano silhueto matere z detetom (pri čemer debelejši del svetlega nosilca ponazarja postavlo žene in tanjši del naročje).

Na svetlih nosilcih iz brušenega betona so integrirani in v podlago zabetonirani reliefi iz brona, ki predstavljajo motive postaj križevega pota. Reliefi so predhodno ročno modelirani in vsak izmed njih je unikatno umetniško delo



Postaje križevega pota so oblikovane na sodoben in svež način, obenem pa se navezujejo na tradicijo in spominjajo na kapele. Foto: arhiv občine

s trajno umetniško vrednostjo. Reliefi so modelirani realistično.

Postaje križevega pota so opremljene tudi z napisi, ki se organsko vijejo po izbočenem delu posameznih postaj križevega pota. Na enak način sta

integrirana rimska številka in križ na plitvejšem delu postaj. Taka rešitev poglobljenih napisov ustvarja igro svetlobe in sence, ki prispeva k zlahtnosti izvedbe in namiguje na simboliko križevega pota.

Postaje križevega pota so prilagojene tudi terenu, na katerem so postavljene. Tako so postaje vedno obrnjene tako, da se ob vzpenjanju po poti navidežno odpirajo, saj se srečujemo najprej s tanjšim delom in reliefom in nato z debelejšim delom pokončne kompozicije in napisom na njem.

Vsaka posamezna postaja križevega pota je celostno umetniško delo, ki je sestavljeno iz betonskega dela in reliefa, ki sta nerazdružljiva celota.

Različice predhodnih idejnih zasnov, oblike postaj križevega pota iz betona, umestitev napisov in drugih elementov na betonske nosilce in unikatne reliefe za križev pot k sv. Ani je med pomladjo 2023 in jesenjo 2024 oblikovala akademska kiparka Katja Majer iz Maribora.

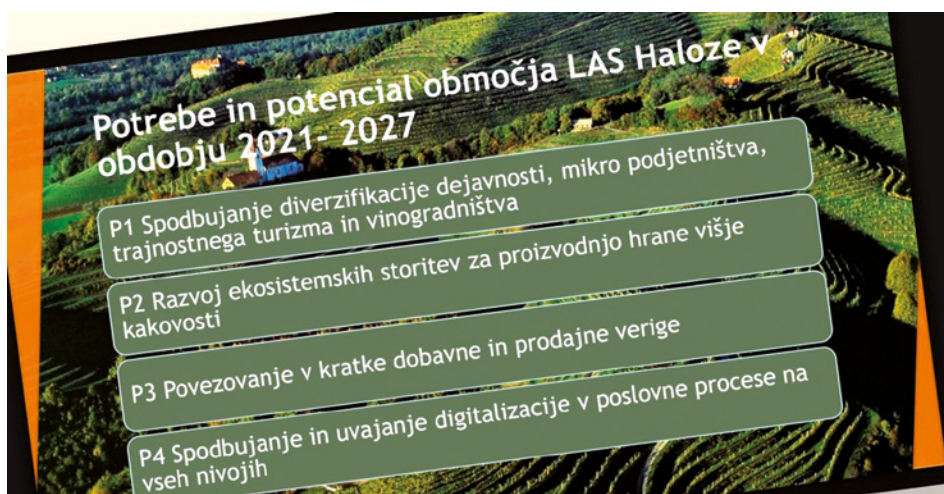
Katja Majer

LAS Haloze 2021–2027 bo objavil 1. javni poziv za predložitev razvojnih projektov

Vsklopu izvajanja Strategije lokalnega razvoja LAS Haloze bo za območje občin Zavrč, Cirkulane, Videm, Podlehnik, Žetale in Majšperk objavljen prvi javni poziv za predložitev projektov za doseganje ciljev strategije LAS Haloze 2021–2027.

LAS Haloze je ena izmed 37 lokalnih akcijskih skupin v Sloveniji in ena izmed 3000 lokalnih akcijskih skupin iz Evropske unije. Na območju LAS Haloze so različni deležniki od leta 2007 izvedli nekaj manj kot 150 razvojnih projektov.

Javni razpis je namenjen fizičnim osebam, kmetijam, društvom – nevladnim organizacijam, s. p.-jem, podjetjem, občinam ter drugim javnim ustanovam, kot so šole, javni zavodi



in drugi. Sofinanciranje je namenjeno za projektne ideje, ki prispevajo k razvoju območja Haloz na področju turizma, vinogradništva, kmetijstva, ekosistemskih storitev, varovanja

okolja, proizvodnje hrane višje kakovosti, digitalizacije poslovnih procesov in uvajanja novih tehnologij za izboljšanje kakovosti življenja na podeželju. Z izvedenimi projekti želimo

pripomoči k razvoju Haloz kot regije in destinacije, da postane privlačna ne samo za turiste, ampak tudi za mlade, ki tu živijo ali bi radi prišli v Haloze, da tu ostanejo in si ustvarijo življenje. Evropski kmetijski in kohezijski sklad namenjata sredstva lokalnim akcijskim skupinam za razvoj celotnega območja za ustvarjanje dodane vrednosti. Inovativni projekti ustvarjajo nekaj novega, kar bo pripomoglo k izboljšanju, povezovanju ponudnikov in kmetovalcev v kratke prodajne verige ter širilo prepoznavnost.

Do leta 2027 bo za območje LAS Haloze razpisanih nekaj več kot 1,7 milijona evrov pomoči. Od letos pa vse do vključno leta 2027 bo vsako leto objavljen javni razpis, ki bo potekal v dveh sklopih. Sklop A bo namenjen kmetijskemu razvoju, ki ga bo financiral Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja, razdeljen bo na investicijski del, za katerega se lahko prejme do 65 odstotkov kritja upravičenih stroškov, in neinvesticijski del, kjer je sofinanciranje do 80 odstotkov upravičenih stroškov. Sklop B je namenjen regionalnemu razvoju, ki ga financira Evropski sklad za regionalni razvoj, ki se prav tako deli na investicijski in nein-

Predvideni rok za predložitev projektov je 20. januar 2025. Lahko se obrnete na vodilnega partnerja LAS Haloze za vsa dodatna vprašanja in posvetovanja po elektronski pošti: las.haloze@halo.si ali telefonu: 02 795 32 00. Po predhodni najavi se lahko oglasite tudi za svetovanje na sedežu LAS Haloze – PRJ Halo, podeželsko razvojno jedro, na naslovu: Cirkulane 56, 2282 Cirkulane.

vesticijski del, s tem da pri obeh dveh znaša sofinanciranje do 80 odstotkov upravičenih stroškov. Vse zainteresirane prijavitelje projektov vabimo, da si več podrobnosti ogledajo na spletni strani: www.haloze.org, kjer so objavljene vsi dokumenti, vezani na Javni poziv LAS Haloze 2021–2027.

Članstvo v LAS Haloze je brezplačno, trenutno je včlanjenih 110 oseb. Članstvo prinaša dostop do tekočih aktualnih informacij in pravico glasovanja na skupščini in v organih LAS. Prijavnica je na omenjeni spletni strani.

V novembru in v začetku decembra so se odvile animacijske delavnice na območju občin v Halozah, kjer je potekala predstavitev javnega poziva, udeleženci so imeli priložnost pridobiti informacije, kako ustvariti dobro projektno idejo in kako prijaviti projekt na javni poziv. Odvilo se je šest delavnic. Na vseh delavnicah skupaj je bilo 40 udeležencev. Vodilni partner jih je spodbudil k inovativnemu in pozitivnemu ustvarjanju projektov, ki bodo pripomogli k napredku in razvoju celotnega območja LAS Haloze.

Tjaša Stiplovšek, strokovna sodelavka PRJ Halo

0 vplivu podnebnih sprememb na kakovost življenja ...

VKlubu Halonga Cirkulane so ponosni, da lahko tudi »haloška« znanja predstavljajo širši strokovni javnosti in zasluge za to ima prav njihov predsednik mag. Stanislav Golc. Uspešno je namreč pred dnevi na enem od simpozijev predstavil strokovno temo *Vpliv klimatskih sprememb na kakovost življenja – varnost pri delu*.

Mag. Golca občanom Občine Cirkulane ni treba posebej predstavljati. Že večkrat je nase opozoril s svojim strokovnim, svetovalnim in raziskovalnim delom ter nastopi na pomembnejših konferencah, delavnicah ... Ob vsem tem pa je vrsto let zelo aktiven tudi v lokalnem okolju.

Na osnovi pridobitve statusa samostojnega raziskovalca in svetovalca za projektni management in sisteme vodenja (standardi ISO) je od leta 2004 kot samostojni podjetnik (s. p.) do upokojitve izvajal dela na števnih



mag. Stanislav GOLC, univ. dipl. o. d., inž. Foto: arhiv mag. Stanislav Golc

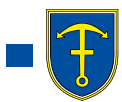
raziskovalnih in razvojnih projektih. Od leta 2000 je zunanji pogodbeni vodilni presojevalec za sisteme vodenja (ISO 9001, ISO 45001). Leta 1991 je ustanovil tudi Lokalno razvojno agencijo HALO, d. o. o., GIZ RPT – HEI Cirkulane in leta 2000 Klub podjetniških sveto-

valcev in strokovnih delavcev Halonga Cirkulane, ki še danes uspešno posluje v lokalnem in regionalnem okolju.

Na simpoziju Društva strokovnih delavcev in varnostnih inženirjev Ptuj je Golc 3. decembra uspešno predstavil strokovno temo Vpliv klimatskih sprememb na kakovost življenja – varnost pri delu. Od Slovenskega združenja za kakovost in odličnost pa je hkrati dobil tudi povabilo, da se s to tematiko predstavi še na 33. Mednarodni konferenci kakovosti in odličnosti, ki bo potekala marca 2025 v Portorožu.

»Na predavanju želimo ozavestiti udeležence simpozija o nastanku podnebnih sprememb in predstaviti organizacijsko-sistemske pristop k obvladovanju sprememb in posledično zmanjševanju tveganj na zdravje in varnost pri delu, kot enem od pomembnih dejavnikov kakovosti življenja,« je o tej aktualni temi med drugim povedal Stanislav Golc.

TM



Predstavljamo Familijo

Posestvo Familija je nastalo na podlagi dedovanja premoženja Jožefa in Terezije Brodnjak v Malem Okiču 15, ki sta posestvo prepustila Stanislavu Brodnjaku st. in Antoniji Brodnjak, rojeni Bratušek, potomki Antona Bratuška (Ržaka) iz Paradiža, prav tako vinogradnika. Lahko govorimo o več kot 100-letni tradiciji vinogradništva v družini.

V letu 2010 sta Jožica in Stanislav Brodnjak dokupila od naslednikov predvojnega lastnika Veseliča približno pet hektarov zemljišč in vinograda v Velikem Vrhu z zidanico, znano pod imenom »Regentošak«.



VINOGRADNIŠKA IN VINARSKA TRADICIJA SE NADALJUJE

Celotno posestvo obsega približno 20 hektarov in družina (tri generacije) se je odločila, da bodo posestvo obudili. V



Družina Brodnjak v Halozah ohranja vinogradniško in vinarsko tradicijo in širi dejavnost.

Malem Okiču so obnovili poslopja in vinograde (1974 leta približno 6000 trt). Zaradi izredno težke obdelave so vinogradništvo na tej lokaciji opustili, skupaj s sosedi združili pašnike, zgradili hlev in začeli ekološko rejo škotskega goveda. Po nakupu vinogradov v Velikem Vrhu se je družina odločila (tri generacije), da bo obudila vinogradniško in vinarsko tradicijo svojih prednikov in razširila dejavnost kot živinorejsko-vinogradniško-vinarsko zgodbo. Dosedanja lastnika sta prenesla premoženje na sina Tineta, ki je nosilec dejavnosti, in Blaža, vnukinja Blažka pa je po študiju enologije in managementa v Kremsu v Avstriji začela, ob podpori priznanih enologov, kletariti. Osnovna vizija posestva je postati – poleg svoje dejavnosti – še osrednja točka vzhodnega dela Haloz za predstavitev in prodajo visokokakovostnih pridelkov okoliških kmetij in obratov. Cilj je razviti ekosistem povezanih ponudnikov, ki bo čim večjemu številu domačij omogočil ali olajšal obstanek in razvoj ter na ta način še pospešil razvoj Haloz, s svojo neokrnjeno naravo, v novo butično kulinarčno in turistično destinacijo.



V Dolanah je že odprta nova vinska klet, tam so trgovski in skladiščni prostori, v tej zgradbi poteka tudi predelava, ljubitelji vina pa so tja vabljeni na degustacije in nakup.



SORTA LAŠKI RIZLING BO POIMENOVANA S STARIM SLOVENSKIM IMENOM GRAŠICA

Trenutno domačija Familija obdeluje nekaj več kot 13 hektarov vinogradov, pretežno v terasah, v Velikem Vrhu, ki sodi med sam vrh svetovnih vinogradniških leg, z dolgo tradicijo izjemnih vin s te mikrolokacije v vinogradniškem podokolišu Haloze, vinorodni pokrajini Štajerska. Vinograd je v enem kosu na nadmorski višini med 250 do 320 metrov. Prevladujejo laporna tla v kombinaciji z ilovico in grozdje dozoreva do polne fenolne zrelosti ob jasno izraženih sortnih značilnosti. Vina so kompleksna, zelo mineralna in z jasno izraženim rastiščem. Sorte grozdja v vinogradih so sauvignon, laški rizling, renski rizling, sivi pinot, ranfol, nekaj malega šipona, beli pinot, modri pinot in modra frankinja. Zadnji omenjeni sta bili posajeni tudi na obnovljenem vinogradu pod cerkvijo sv. Ane. Na posestvu želimo povrniti sloves sorti laški rizling in jo poimenovati s starim slovenskim imenom grašica.

Osnovna skrb posadke Familije, nosilca dejavnosti Tineta, Blaža, Blažke s partnerjem Mihom in vseh drugih članov kmečkega gospodarstva in družine, je pridelati sočna in pitna vina visoke kakovosti, odlične salame iz govejega mesa proste in certificirane ekološke reje v Malem Okiču ter sadne sokove iz grozdja in kasneje jabolk. Družina Brodnjak vse izdelke predstavlja pod zaščiteno blagovno znamko Posestvo Familija (Familija Estate).

Vzporedno z razvojem dejavnosti Posestva Familija Barbara, Blaževa partnerka, s hčerko Brino in partnerjem Srdjanom



razvija blagovno znamko Familija Craft, pod katero nastajajo unikatni izdelki iz keramike.

NA OGLED, DEGUSTACIJO IN NAKUP V DOLANE 36

Za nadaljnji razvoj Familije je družina ustvarila pogoje z izgradnjo vinske kleti v Dolanah 36, kjer so trgovski prostor, predelava, klet in skladišni prostori. Degustacije in nakupi so možni ob petkih, sobotah in nedeljah popoldne. Za večje skupine tudi po dogovoru izven omenjenega časa.

Naslednja razvojna faza bo izgradnja skladiščnega prostora v Velikem Vrhu v dolini, zatem pa dokončna obnova »Regentošaka« v Velikem Vrhu 6 v gostinsko-prenočitveni objekt z degustacijskim prostorom.

Dobrodošli pri nas!

Družina Brodnjak

Barbarno letos na Borlu in v Cirkulanah

Tradicionalna prireditev Barbarno, ki jo v Društvu za oživitve gradu Borl že vrsto let pripravljamo ob godu farne zavetnice sv. Barbare, je letos prvič potekalo dva dni, in sicer na Borlu in v Cirkulanah.

Že v soboto, 30. novembra, smo na Borlu v sodelovanju z Javnim zavodom Belana pripravili blagoslov grajske kapele Sv. trojice. Mineva namreč 350 let od pozidave, ki sta jo leta 1674 postavila grof Jurij Friderik Sauer in njegova soproga Marija Barbara. Blagoslov je opravil domači župnik Jože Pasičnjek, s tem pa bodo v njej po mnogo letih lahko ponovno potekali cerkveni obredi.

V GRAJSKO KAPELO SE VRAČAJO PREDMETI IN OPREMA

Po letošnjem odprtju Borla se v grajsko kapelo počasi vračajo predmeti in oprema, ki so bili doslej zaradi varnosti

shranjeni drugje. Tako sta bila poleti že vrnjena prižnica in vrata v zakristijo, ob tokratni slovesnosti pa smo nazaj dobili tudi srebrno napisno ploščico in oltar opremili z reprodukcijo glavne oltarne slike. Gre za sliko Marijinega kronanja, na kateri sta pod prizorom kronanja upodobljena doprsna portreta donatorjev, grofa Jurija Friderika in njegove žene Marije Barbare, ki v rokah ponosno držita model gradu Borl. Slika je bila leta 1993 ukradena. Na osnovi ohranjene črno-bele fotografije je bila izdelana reprodukcija, ki vsaj nekoliko nadomešča izgubljeno dragocenost.

PO 350 LETIH OD POZIDAVE GRAJSKA KAPELA SV. TROJICE PONOVO BLAGOSLOVLJENA

Srebrna ploščica z Borla, ki jo obiskovalci odslej lahko vidijo v posebni vitrini ob glavnem oltarju, je zanimiva najdba, ki skorajda nima primere. Od-



Na svečanem dogodku ob blagoslovu grajske kapele Sv. trojice na Borlu



Borlski grof in grofica Sauer sta se udeležila pozne svete maše v župnijski cerkvi.

krili so jo leta 1982 ob obnovi kapele in so jo doslej hranili na Zavodu za varstvo kulturne dediščine, OE Maribor. V zidu za glavnim oltarjem so našli vzdano ploščo iz belega apnenca, v sredini plošče je bila kvadratna vdolbina, pokrita s pokrovom iz črnega kamna. Pod njim so našli srebrno ploščico velikosti 12 × 11,5 centimetra iz masivnega tolčenega srebra. Na njej je v preprostem graviranem okvirju navedeno, da je dal kapelo Sv. trojice in Device Marije zgraditi grof Jurij Friderik Sauer Borlski, temeljni kamen je položila njegova soproga Marija Barbara, posvetil pa jo je opat Bernard Maurisberg, arhidiakon Savinjske doline in Dravskega polja 30. oktobra 1678.

Ob slovesnosti blagoslova kapele je zgodovino grajske kapele predstavila predsednica Društva za oživitve gradu Borl **Mira Petrovič**, v. d. direktorice Javnega zavoda Belana **Monika Klinc** pa je povedala več o postopkih vračanja dragocenosti v kapelo in naših željah ter načrtih za prihodnost. Zbrane je v imenu Občine Cirkulane nagovoril podžupan **Jernej Golc**. Za slovesno vzdušje je s čudovitim *a cappella* petjem poskrbela Darja Vrtačnik, sopranistka cerkvenega pevskega zbora sv. Marko.

TRADICIJA NA BARBARNO NEDELJO SE NADALJUJE

Na barbarno nedeljo, 1. decembra, se je v Cirkulanah ob



Na obisk sta prišla tudi Hubert in Ana Marija Herberstein z Vurberka.



Najmlajši so se zabavali v družbi bratov Malek in domov odšli tudi s poslikavo na obrazu. Foto: Mateja Golc

rani in pozni maši ponovno zbralo veliko ljudi. Tudi letos sta s kočijo in v spremstvu konjenice ter častne garde v Cirkulane prispela borlska grof in grofica Sauer, ki sta se udeležila pozne svete maše. Na trgu pred cerkvijo je potekal semanji dan, kjer sta nagovorila potomce svojih nekdanih podanikov ter sprejela plemenite goste. Letos sta nas prišla obiskat Hubert in Ana Marija Herberstein z Vurberka oz. iz Turističnega društva Vurberk.

Vse od 8. ure zjutraj smo se lahko sprehodili po stojnicah, kjer ni manjkalo ročno izdelanih obrtniških izdelkov, izdelkov osnovne šole in lokalnih društev, ponudbe hrane in pijače ter lokalnih pridelkov. Veliki in mali smo uživali ob brezplačni vožnji s kočijo Kmetije Kelc ter obisku konjenikov Konjeniškega društva Središče ob Dravi, prav tako pa smo se zabavali ob žongliranju, lokostrelstvu, poslikavi obrazov in balonih z bratom Malek.

Vsem društvom in posameznikom, ki so tudi tokrat ponudili pomoč pri organizaciji in izvedbi Barbarnega 2024, se iskreno zahvaljujemo. Zelo nas veseli, da skupaj oživljamo in ohranjamo tradicijo našega lokalnega okolja.

Mira Petrovič



Pogled na prireditveni prostor na barbarno v Cirkulanah. Dogodek so z obiskom počastili konjeniki Konjeniškega društva Središče ob Dravi.

Praznik zahvale za darove narave in življenja

VKatoliški cerkvi vsako leto na prvo nedeljo po prazniku vseh svetih praznujemo zahvalno nedeljo. Praznik zahvale so praznovala že starodavna ljudstva, ki so v znamenje zahvale in prošnje za blagoslov darovala ječmenove za snope oziroma enoletno jagnje.

Zahvalna nedelja ali praznik zahvale je dan hvaležnosti in zahvaljevanja, vendar ne le za letino in pridelke, ki jih je dala narava, ampak tudi za druge darove, ki jih v življenju prejemamo: svoboda, prijatelji, čas ...

Zahvalna nedelja pa je tudi praznik čutov, ko strmimo nad barvitostjo in vonji zrele zelenjave in sadja. Običaj je, da se na to nedeljo v cerkvah pred oltarjem kot zunanji znak zahvale pripravi nekakšna razstava celoletnih pridelkov in stvari, za katere smo ali bi morali biti hvaležni. V naši župniji je letos domiselno in barvito dekora-



*Na zahvalno nedeljo v župnijski cerkvi sv. Barbare v Cirkulanah
Foto: Marjan Emeršič*

cijo pripravila Marija Kelc iz Gradišč s svojo ekipo, pri sveti maši, ki sta jo s sodelovanjem popestrili birmanki Nia in Ines, pa je župnik Jože Pasičnjek v

pridigi poudaril, da nas zahvalna nedelja vabi, da izrazimo hvaležnost svojim dobrotnikom, saj sami ne zmoremo in ne znamo vsega. Po prebranem pismu zahvale nadškofa Alojzija Cvikla je dodal še svojo zahvalo vsem župnijskim sodelavcem, ki mu vse od prevzema župnije pomagajo pri njenem upravljanju. Prisotne vernike pa je gospod župnik nasmejal z zahvalo veroučencem, da ga prenašajo vsakih 14 dni, in pa njihovim staršem, da otroke vestno pošiljajo k verouku.

Ker nas zahvalna nedelja »odpira« za bližnjega, smo ta dan pred oltarjem zbirali tudi bolj ali manj polne vrečke Karitasa. Te so člani župnijske Karitasa na žegnanjsko nedeljo razdelili med vernike in jih povabili, da jih po svojih možnostih napolnijo z darovi za ljudi v stiski. Zbrane darove so člani Karitasa že razdelili med tiste občane, ki pomoč še kako potrebujejo.

Mateja Muršec

Praznovanje 20. obletnice delovanja Sester Kopinskih

Sestre Kopinske so povedale: »Ob ognjišču domačega doma je zvenela pesem. Ljudska pesem, pesem, ki se prenaša iz roda v rod in pusti v družini sledi. Naše prepevanje, naši spomini, naše otroštvo. Otroštvo, ki vedno znova vzklije v nas kakor pozabljeni ogenj. Družina, družinsko petje je nekaj, kar se dogaja doma, mislimo, se je dogajalo.

Me sestre, Marija, Terezija, Angela, Pavla, Milena in Slavica, smo zbrale pogum pred več kot 20 leti, da smo začele javno delovati in se izpostavljati pred občinstvom. Pele smo po svoje. Naučeno, ali pa tudi ne. Ni bilo lahko, preprosto. Bile smo vedno druga z drugo. Domače, ljudsko, brez strokovnega vodenja.«

Jesensko popoldne je bilo kot nalašč za pesem, ljudsko pesem, ravno tisto, ki se je Slovenci nekako sramujemo in



Sestre Kopinske ob 20. obletnici delovanja na koncertu na domačem odru



*Ob častitljivi obletnici so v goste povabile glasbene prijateljke.
Foto: arhiv KD*

v hitrem tempu življenja pozabimo na tiste globoke misli in nauke, ki nam jih ta ponuja. Tudi izbrani datum dogodka je bil poseben, saj je bil to rojstni dan njihovega pokojnega brata Frančka. Ta dogodek je bil namenjen njemu in seveda tudi bratu Zvonku, ki jih je bodril iz publike, skupaj s številnimi obiskovalci, ki so se udeležili dogodka.

Ob tej častitljivi obletnici so Sestre Kopinske v goste povabile Fante iz Haloz, Halonga Potepuhe, ki so se jim pridružili še Ljudski godci iz Vidma, Ljubljance, Tamburaše iz Cirkulan, Folklorno skupino KD Cirkulane, Trstenke, Ljudske godce Škorce ter stare prijatelje Ljudske pevce iz Cirkulan.

Sanjati ni greh

topiti skupaj je začetek, ostati skupaj je napredek. Delati skupaj je uspeh. Misli, ki nas ženejo skozi naše folklorno popotovanje, nekako sledijo tem besedam, predvsem pa to, da v tem, kar delamo, preprosto uživamo in nosimo v srcu.

V srcu in v lepih spominih venomer nosimo naša gostovanja. Spomladi nas je pot popeljala proti Sarajevu, v vročem poletju pa smo se ustavili pri prijateljih FS Bistra. Izjemno smo veseli, da smo nov folklorni splet Koroških plesov sestavili z našimi Sestrami Kopinski. Poletje smo zaključili na nastopu pri Otroški folklorni skupini KD Cirkulane, tudi letos stregli na Pečenikjadi, se vrteli na Lükarskem prazniku v Dornavi ter vso srečo zaželeli abrahamovcu Robiju.

Izjemno se razveselimo povabila tistih skupin, s katerimi smo se nekoč nekje že srečali. Odzvali smo se povabilu FS Jakšič in letošnjo jesen s ponosno dvignjenimi zastavami ime Slovenije ter občin Cirkulane in Gorišnica ponesli v Slavonijo. S folklorniki iz Gorišnice smo spletli pristno prijateljstvo, ki se bo zagotovo nadgrajevalo.

Kljub temu da je slabo vreme odpihnilo nastop v Mariboru, se jesen še ni zaključila, saj smo pozdrave pošiljali s kožuhanja v Parku dediščine in kmalu za tem na jubilejnim koncertu Sester Kopinski ob njihovi 20. obletnici. Takoj po koncu



Folklorniki na nastopu v Borovnici s Sestrami Kopinski
Foto: arhiv KD

In da zaključimo tudi ta članek z besedami sester: »Hvala, da ste nas sprejeli medse, da ste nas prenašali v vseh teh letih. Me pa smo v teh letih doživele zelo lepe kozmične trenutke. Dosegle smo kar nekaj zavidljivih rezultatov in smo naše Haloze ponesle ter predstavile po Sloveniji.«

Spoštovane Sestre Kopinske, iskreno vam čestitamo ob vašem jubileju. Želimo vam predvsem trdnega zdravja in takšne pozitivne posebne sestrskosti energije, ki jo oddajate med nas in ki vas spremlja skozi življenje.

Petra Kolednik



Na jesenskem gostovanju v Slavoniji s folklorno skupino iz Občine Gorišnica

koncerta smo vse svoje sile in moči uprli v naš tradicionalni koncert z naslovom Sanjati ni greh. Začeli smo z reklamo na televiziji in radiju, za ceno, ki žepa ne trga, letaki in plakati, da informacija doseže čim več ljudi. Vsak od nas je s svojo prisotnostjo in iniciativo pomemben, da svoje poslanstvo opravimo najbolje, kar se da.

Tudi v letošnjem letu se je pod folklorne koreografije in koncert podpisala **Maja Glaser Bedenik**, ki svoje znanje razdaja med nas plesalce in zna svoje sanje pretvoriti v zgodbo, ki jo na odru predstavljamo občinstvu. V letošnjem letu smo medse povabili Otroško folklorno skupino KD Cirkulane, Folklorno skupino Bistra iz Borovnice, na strune tamburic Tamburašev iz Cirkulan pa so zasanjano teklo melodije Razkrižja in Bele krajine. Pesmi smo združili z globokimi pesmimi, ki so jih zapele Sestre Kopinski in zaigrali mladi Ljudski godci Škorci iz Podlehnik.

Nekoč so društvene dejavnosti veljale za samoumevne in tiste, pri katerih noben hobi nič ne stane. Vendar ni čisto tako. Veliko materiala in dobrin krijemo sami, saj se zavedamo, da je naše potovanje tako tudi zagotovljeno. Vsako stvar pred samo izvedbo dobro predebatiramo in iščemo možnosti, kako iz »nič kaj« napraviti »nekaj«. Z minimalnimi stroški ustvariti bela krila in predpasnike, nekatere zadeve predelati in pripraviti za uporabo ter prečesati splet po dolgem in po čez, kupiti pasove, trakove, ure, predvsem pa



Utrinki s tradicionalnega koncerta *Sanjati ni greh* v večnamenski dvorani v Cirkulanah

s trdno voljo in dobrimi nameni sešiti in pomagati pri nastajanju naših kostumov. Seveda se na tem mestu moramo zahvaliti vsem prijateljem, ki nas pri našem delu podpirajo in nam stojijo ob strani, vsem, ki pomagajo iz ozadja. Hvala našim najboljšim prijateljem, našim domačim, ki z nami nerazumno zrejo na oder, misleč, da bo le vse steklo gladko, hvala našim prijateljem, ki nam omogočajo, da lahko delujemo. Da smo naš koncert *Sanjati ni greh* pripeljali do zadnje note in smo uspešno opravili jesensko gostovanje v Slavoniji, pa se moramo zahvaliti podjetjem: *Fric Stanko, s. p.*; *Andreja Lendero, s. p.*; *Pri Ribeku*; *Pri Žigi*, *Marjetka Drevenšek, s. p.*; *Okrepčevalnica Špajza*; *Tolič, d. o. o.*; *Harmonike Butolen*; *EMG, d. o. o.*; *Jerneja Cingerle Hill Cotage Haloze*; *S vino in Krčma Janževina* (podarjena vina za darila); *Vina Zavec*; *KZ Ptuj*; *Pekarna Blanka* (podarjeni moški predpasniki); *Villa Monde in*



Krona (pice); *Servis čistilci*; *Amaris*; *Debeljak Anita, s. p.*; *Monika Kolar, s. p.*; *Mitja Arbaiter, s. p.*; *Darko Rakuš, s. p.*; *Žan Habjančič, s. p.*; *Kmetija AS Arnečič*; *Majina skrinja*; *Jager*; *Mesarija Kokol in Mesnica Spirala* ter *cvetličarna Vijolica* (podarjena dekoracija, ki zdaj krasi poslednji dom našemu župniku Emilu Drevu). Seveda pa se je treba zahvaliti tudi KD Cirkulane, Občini Cirkulane ter Občini Gorišnica, ki sta nam olajšali gostovanje v Slavonijo, ki je potekalo s sodelovanjem folklornih skupin iz obeh občin.

Če strnemo vrste in strnemo misli, smo sposobni narediti čuda. In ravno to vam želimo ob prihajajočih praznikih. Veliko čudes, ki vas bodo vedno pozitivno presenetila in držala v dobri volji. Srečno 2025!

Petra Kolednik,
predsednica FS KD Cirkulane

Visoko priznanje za Petro Kolednik

Petra Kolednik – prejemnica priznanja JSKD OI Ptuj za izjemne dosežke pri organizacijskem delu

V ponedeljek, 2. decembra 2024, na predvečer slovenskega Tega veselega dneva kulture, ko smo obeležili rojstni dan poeta dr. Franceta Prešerna in se poklonili ljubiteljski kulturi na Slovenskem, je Javni sklad za kulturne dejavnosti, območna izpostava Ptuj (JSKD OI), podelil priznanja najzaslužnejšim ljubiteljskim kulturnikom, ki so s svojim delom v kulturi vidno zaznamovali lokalno in širše okolje.

V Kulturnem društvu Cirkulane smo se letos ponovno razveselili, saj je priznanje romalo v roke naše članice Petre Kolednik, tokrat iz folklorne sekcije odrasle folklorne skupine. Petra je aktivistka, vsaj tako bi jo lahko opisali z eno besedo. Dejavnost je na več področjih, kjer se aktivno posveča problematiki lokalne skupnosti in posebej zavzeto skrbi za Vaški odbor Gruškovec. Zelo aktivno se angažira, da je skupnost povezana, in se zavzema za posodobitev lokalno potrebnih ureditev infrastrukturnih težav, ki še vedno pestijo domačine, a njena primarna vloga je vedno vidnejša na polju nematerialnega udejstvovanja v organizaciji in kulturi.



Petra Kolednik je ponosna prejemnica priznanja na področju ljubiteljske kulture. Foto: JSKD, izpostava Ptuj

Zadnja leta je vse bolj prisotna v vseh segmentih organizacije v KD Cirkulane, kjer zapolnjuje vrzeli med posameznimi sekcijami in jih neumorno povezuje v skupen klobčič. Tako

se najde kot idejna in programsko-organizacijska vodja prireditve na ravni celotnega društva ob slovenskem kulturnem prazniku, kjer se povezujejo in predstavijo vse sekcije kulturnega društva v sodelovanju z Osnovno šolo Cirkulane. Vse leto sodeluje z različnimi sekcijami, kjer se aktivno vključuje in opravlja delo odlične koordinatorke, povezovalke in moderatorke. S svojo energijo je vabljen tudi k drugim lokalnim društvom, kjer se izkaže tudi v vlogi pripravljavke scenarija prireditve, ki jo potem tudi moderira in velikokrat izpelje. Na družbenem omrežju Facebook stran Gruškovci s prijateljico Lilijano Kolednik ustvarja poučne digitalne vsebine, ki so posvečene domačemu belanskemu govoru in lokalnemu povezovanju med krajanji. V narečju, ki se s svojo monoftongično podobo in pojočo govorico uvršča med panonska narečja, na prehodu med haloškimi griči in zagorskimi brejgi. Petra je naravna govorka, ki ta govor ponosno ohranja in implementira med širšo javnost, tako v zasebni kot javni sferi, in tako zavestno skrbi za ohranjanje zelo pomembne nesnovne kulturne dediščine haloških govorov iz vinorodnih Halož.

V njenih očeh kot lučka žari želja po tem, da združuje in tke nitke med generacijami. Njena volja povezati nepovezano in prestopiti bregove med generacijami je občudovanja vreden dar, ki kot osvežujoč biser sveti v svetu, kjer vlada digitalno dojetje vsakdana. Njena iskrena prepričanost, da lepa domača beseda zmeraj najde lepo mesto, je izredno nalezljiva. Takšna beseda, ki je pomenska in ima težo, velikokrat vodi v dejanja, ki pripeljejo do povezovalnih dogodkov, ki so unikum.

Petrina žlahtna domača govorica, ki jo ohranja v zelo arhaičnem tonu belanskega gūča iz Gruškofca, je velikokrat pojem lokalno prepoznavnega elementa, ki dela ta govor še kako živ. Naravna govorka, ki svoje besede kaj hitro pretvori v pesem in kak govor. Plesalka, ki že desetletje pili in izpopolnjuje svoje korake; zadnja leta ob svojem plesalcu; z veliko navdušenja in dobre volje, predana in pripravljena pasti še v tako globoko brezno neznanega in graditi most

zaupanja, tam, kjer je to najpomembnejše. Haložanka. S pedigrejem.

Belanka z neumorno energijo narediti vse najboljše za svoje, domače ljudi, kot sama rada poudari. Gruškovčanka. Zavezana svoji domačiji in svoji družini. Brez razmišljanja, da bi kadar koli zapustila svoj lepi domači breg. Organizatorka z veliko začetnico. Snuje povezave na lokalni, regionalni in mednarodni ravni, kjer gradi prijateljstva in se trudi predstavljati našo bogato kulturno nesnovno dediščino v plesu in pesmi vsepovsod, z nasmehom na ustnicah in iskricah čiste vere v to, kar počne. Zapisovalka člankov, ki so kot kronika dogodkov, ki bodo čez desetletja dokaz življenja in dejavnosti neke skupnosti. In še mnogo. Njeni plakati velikokrat krasijo različna obeležja in postajajo spominska knjiga nekega časa. Vsako jutro brzi proti delovnemu mestu v Gorišnici in drugim krajem v regiji, kjer se njeni talenti izkazujejo tudi v njeni karieri, predvsem z načelom: »Kar je nekemu težko, je meni izziv.«

Konec. Ga ni. Petra je srečna ob vsem, kar počne, najbolj pa takrat, kadar se lahko prepusti in zaupa, da bo vse dobro, da bo jutri lep dan. Med svojimi plesalci uživa status spoštovane predsednice skupine, ki vizionarsko zre v prihodnost, kjer se rojevajo nove zgodbe, ki jim z veseljem prisluhne in pomaga pri njihovi stvaritvi. Kajti ovire so povsod, le preskočiti jih je treba. Zaupljivo strmi v prihodnost in z nasmehom se podaja novim dogodivščinam nasproti.

V plesu in pesmi zveni njeno srečno obdobje, ko se zavrti na plesnem podiju, zapoje iz srca ali pa doma raztegne meh harmonike in kot božajoča sapica v daljavi sledijo melodija in besede njej ljube pesmi: »Ti moja lipa divojčica, si šepetal in objemal me ... Morska je najina pravljica ...« (Morska pravljica ansambla Petra Finka). V objemu plesa in iskrenih pogledov, ki odstirajo njene želje, se vrti njeno življenje. Petri iskreno čestitamo!

Folklorniki odrasle FS KD Cirkulane,
Maja Glaser Bedenik

Zgodbe iz stare skrinje

V srcu naše občine, kjer tradicija srečuje mladostno energijo, Otroška folklorna skupina

Cirkulane s ponosom ohranja bogato kulturno dediščino. Naši mladi plesalci in plesalke s pomočjo pesmi, igre in plesa prepletajo preteklost in sedanjost ter s svojimi nastopi navdušujejo svojo publiko.

V soboto, 22. junija 2024, smo izvedli prvi in vsekakor nepozaben koncert z naslovom »Zgodbe iz stare skrinje«, kjer smo s plesom, pesmijo in zgodbami obudili spomine na mladost in pretekle čase. Ta večer je v marsikom vzbudil toplino, ponos in željo po povezovanju z našo zgodovino. Vsak plesni korak, vsaka melodija in vsak nasmeh na odru so pričali o trudu, ki ga otroci skupaj z mentorico vlagamo v ohranjanje folklorne umetnosti. Na koncertu so se pred-



Otroška folklorna skupina Cirkulane je nastopila tudi na koncertu Sanjati ni greh.



Mladi folkloriki s svojim nastopi navdušujejo občinstvo.
Foto: arhiv FS

stavili tudi otroci iz vrtca Cirkulane, skupina Metulji, ki so na odru prikazali nekdanje igrarije in vragolije s spletom Ob potoku Bela. Hvala naši Ani Črnivec, ki je s svojo vnukinjo Geli Črnivec pripovedovala zgodbe iz stare skrinje in tako s svojim iglarskim delom popestrila naš koncert. Hvala Vitu Maučiču in Teu Črnivcu za pevski del in hvala Folklorni skupini Cirkulane za odplesane korake koroških plesov in plesov iz Obreža.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so pripomogli k uspešni izvedbi tega dogodka, še posebej pa našim pokroviteljem, ki so s svojo podporo omogočili uresničitev naših načrtov. Hvala podjetjem: *Stanko Fric, s. p.*; *ADK, d. o. o.*; *Inovatio, d. o. o.*; *Pekarna Blanka*; *GT Gorsko skeletne hiše*; *KLEMM Varovanje, d. o. o.*; *S Vino*; *Tilen Sedlak, s. p.*; *D&Ž Gradnje*; *Žan Habjanič, s. p.*; *Anita Debeljak, s. p.*; *TOLIČ, d. o. o.*; *Okrepčeval-*

nica pri Žigi, Marjeta Drevenšek, s. p.; *PRLEK burger, Katja Šuen, s. p.*; *Car Max, Maks Mlakar, s. p.*; *Frizi Beer kraft pivovarna*; *Cvetličarna Rožmarin*; *Cvetličarna Vijolica*; *Kmetija Vindiš-Belšak*; ter *Špeli Tolič*, *Moniki Klinc* in *Dejanu Krajncu, Darku Obranu, Andreju Milošiču* in *Lidiji Tement*.

V plesni sezoni 2024/2025 z zagnanostjo vadimo in izpopolnjujemo plesne korake, da bomo pripravljeni na nove nastope. Že 16. novembra 2024 je starejša otroška folklorna skupina sodelovala na koncertu »Sanjati ni greh«, kjer smo z veseljem in ponosom sodelovali.

Ob tej priložnosti vabimo vse otroke od 1. do 7. razreda, da se nam pridružijo v čarobni plesni pravljici. Skupaj bomo raziskovali bogastvo naše dediščine, spleтали nova prijateljstva in ustvarjali nepozabne spomine.

Plesalci in plesalke OFS KD Cirkulane
z mentorico Barbaro Letonja



Na odrskih deskah je spet živahno

Jeseni, ko se začne po dolinah vleči nadležna megla in so večeri vse daljši ter dnevi vedno krajši, je že tradicionalno čas, ko spet zaživijo cirkulanske odrske deske. Tudi letos ni bilo nič drugače. Tokrat smo priprave na premiero začeli že nekoliko prej kot lani.

Prvo srečanje sredi oktobra je bilo še bolj družabne narave. Namenjeno pa je bilo tudi preverbi, koliko je trenutno v skupini aktivnih članov, in zbiranju predlogov, kaj uprizoriti v novi sezoni. Vsi prisotni smo se strinjali, da bi tokrat posegli po kakšnem drugem avtorju. Zadnja leta smo namreč večinoma uprizarjali dela našega režiserja **Tončka Žumbarja**. Ponovno smo se srečali konec oktobra in takrat smo konkretno dorekli, kako in kaj.



Odrasla gledališka skupina z režiserjem Tončkom Žumbarjem pripravlja novo odrsko uprizoritev. Foto: Janja Solina Črnivec

Soglasno smo sklenili, da v sezoni 2024/2025 uprizorimo Partljičevo komedijo *Moj ata, socialistični kulak* in si s tem uresničili večletno željo. Izbira dela nas je postavila pred nekaj kon-

kretnih izzivov. Naš oder zaradi majhnosti ni ravno primeren za uprizoritev omenjenega dela, pa tudi starostna in spolna struktura skupine se nista pokrivali z razpoložljivimi vlogami. A smo

s pomočjo našega režiserja Tončka, ki je delo priredil za naš oder, težave uspešno rešili.

Letošnja igralska zasedba je sicer nekoliko manjša od lanske, a prav tako starostno in značajsko mešana. Med nami so člani z bogatimi igralskimi izkušnjami in tisti, ki se šele uvažajo v lepote gledališke igre, ter taki, ki bodo na januarski premieri naredili prve korake na gledaliških deskah. Nekateri igralci pa se bodo po sili razmer tokrat preizkusili v drugih vlogah.

Dogajanje komedije je postavljeno v drugo polovico prejšnjega stoletja, v burne čase po koncu druge svetovne vojne, ko so se vzpostavljali novi odnosi med ljudmi. Kako se nam je uspelo živeti v čase, ki se jih spominjajo le redki posamezniki, večina pa jih pozna samo po pripovedovanju ali iz ur zgodovine v šoli, boste lahko videli zadnji januarski in prvi februarjski vikend. Se že veselimo ponovnega srečanja.

Mateja Muršec

Mladi s podeželja ustanovili Društvo IFYE Slovenija

Mladim podeželanom odpreti okno v svet novih spoznanj, dobrih praks in osebne rasti! To je poslanstvo naše ekipe IFYE. Poslanstvo, ki nas druži že šest let, in poslanstvo, ki je v nas vzbudilo željo po ustanovitvi Društva za mednarodne mladinske izmenjave podeželanov Slovenije.

V novembru smo predstavniki osmih društev podeželske mladine in Zveze slovenske podeželske mladine soglasno podprli ustanovitev IFYE Slovenija. Mateja Golc pa je postala prva predsednica društva. To pomeni, da ima Slovenija po šestih letih (od leta 2018 se izmenjave izvajajo preko ZSPM-ja) tudi uradno svoje društvo za organizacijo izmenjav, ki deluje pod IFYE Europe in v tesnem sodelovanju z Zvezo slovenske podeželske mladine.



Novoizvoljena predsednica IFYE Slovenija Mateja Golc
Foto: Julija Kordež

MED NAMENI DRUŠTVA IZPOSTAVLJAMO

Povezovanje, sodelovanje in druženje mladih na podeželju in tistih, ki čutijo pripadnost s podeželjem. Prek druže-

nja in povezovanja jih želimo izobraziti ter opolnomočiti za življenje na podeželju. Izmenjave mladih podeželanov na kmetije gostiteljice v tujino in po Sloveniji, ki so članice IFYE ali katere izmed drugih organizacij za izmenjave ali za mlade podeželane ter pomoč slednjim pri organizaciji, finančna pomoč in podpora pri mobilnosti.

Sprejemanje podeželanov iz tujine in organiziranje bivanja pri kmetijah gostiteljicah ter omogočanje podpore pri mobilnosti.

Želimo si, da bi bilo to društvo društvo povezovanja, odkrivanja novih znanj in poznanstev, društvo veselih, prijaznih in solidarnih ljudi. Da bomo s svojim delom in energijo pripomogli k razvoju podeželja in možnostih mladih s podeželja, da bomo navduševali drug drugega ter mlade podeželane po Sloveniji in svetu. Predvsem pa, da bomo čim več mladim omogočili, da se odpravijo v svet in s tem spoznajo nove kulture, prijatelje, doživijo nepozabne izkušnje, se naučijo samostojnosti, novih kmetijskih tehnik, tujega jezika, sodelovanja in odgovornosti. Čisto vsak podeželan si zasluži, da vsaj enkrat doživi izkušnjo IFYE!

Vabimo vas, da če vas je zgoraj opisano vsaj malo pritegnilo, nam pišite na: ifye@zspm.si in z veseljem vam bomo našo dejavnost predstavili tudi podrobneje. Prijave za kmetije gostiteljice in za udeležence izmenjav v 2025 pa potekajo od 16. decembra 2024, vabljeni, da obiščete spletno stran www.zspm.si, kjer boste našli veliko zanimivih in uporabnih informacij.

Ekipa IFYE Slovenija



Skupinska fotografija vseh prisotnih na ustanovnem občnem zboru. Foto: Julija Kordež

Dogodki v DVS Haloze

V oktobru, novembru in decembru so vinogradniki Društva vinogradnikov in sadjarjev Haloze pripravili številne dogodke v sklopu martinovanja ter izobraževanja vinogradnikov, članov društva o negi in stanju mladih vin letnika 2024.

Pri Sveti Ani v Velikem Vrhu so v nedeljo, 10. novembra 2024, organizirali že tradicionalno martinovanje, ki je bilo letos še posebej obiskano, saj so ob tej priložnosti svečano odprli obnovljeno klet. Od tu se odpira čudovit razgled: na vaši desni vse do hrvaškega Zagorja, na levi pa vse do Ptujškega gradu in zadaj Pohorja. Seveda pa so vsi haloški griči, s katerimi je cerkev obdana, posejani s trtami. Ne smemo pa pozabiti tudi na žlahtno kapljico, ki je tukaj nikoli ne manjka. Klet je zato bogato založena z vini lokalnih vinogradnikov, ki se trudijo in živijo z in za Haloze, trte in vino.



Svečano odprtje obnovljene kleti pri Sveti Ani

V želji, da vsakemu gostu, turistu ali domačemu mimoido-
čemu ponudijo delček mozaika, v katerega so sestavljene Haloze, so se vinogradniki DVS Haloze v letu 2023 odločili poustvariti prostor za degustacije in hrambo vina na tej čudoviti lokaciji.

Prireditve so s svojo navzočnostjo počastili županja Občine Cirkulane Antonija Žumbar, župan občine Podlehnik Sebastjan Toplak in župan Občine Markovci Milan Gabrovec. Dogodek je s svojo pozitivno energijo in simpatičnim na-

smehom popestrila tudi 9. ptujška vinska kraljica Lucija Kramer, ki je že naslednji dan na ptujski mestni tržnici predala svojo krono svoji naslednici.

Vinogradniki DVS Haloze so v teh mesecih organizirali tudi delavnice pokušnje mladih vin. Delavnice so se odvijale v gasilskem domu Tržec, v Cirkulanah, v kleti pri Sveti Ani in Doleni. Na vsaki delavnici je bil prisoten strokovnjak s področja vinogradništva in vinarstva. Vse delavnice so bile dobro obiskane, prinesena vina pa, kljub količinsko slabšemu letniku, dobre kakovosti.

Ob prihajajočih praznikih vam vinogradniki DVS Haloze želimo lepe in mirne praznike ter uspešen vstop v novo leto 2025.

DVS Haloze



Prva delavnica v kleti pri Sveti Ani. Foto: arhiv društva

Društvo gospodinj skrbi za Park dediščine, ohranja krompirjeve jedi

V Društvo gospodinj Cirkulane se čez leto veliko dogaja. Člani redno skrbimo da je vrt v Parku kulturne dediščine Cirkulane urejen, da so sadike okopane, zrele zeli pospravljene.

Proti jeseni in zimi smo poskrbeli, da je vrt bil oplet in očiščen vsega plevela ter tako pripravljen na prezimovanje. Dosadili smo manjkajoča zelišča in trajnice, posadili pa tudi

zimski česen. Ker je nekaj gredic ostalo praznih, bomo spomladi posadili nekaj zelišč in trajnic. Skratka, urejen vrt je lahko ponos vseh gospodinj našega društva.

V oktobru smo izvedli že tradicionalni krompirjev dan. Z različnimi krompirjevimi izdelki, kot so krompirjev čips, pomfrit, krompirjeva gibanica, krompirjev golaž, krompirjeva solata, krompirjevi koketi, smo pogostili naše najmlajše iz vrtca, nato pa še vse osnovnošolce in učitelje. Vsi so bili za-



Ekipo za urejanje vrta



Vrt v Parku kulturne dediščine Cirkulane je spet v novi preobleki.



Krompirjevi kroketi



Krompirjevo nabodalo



Kuhanje krompirjevega golaža

dovoljni in veseli pogostitve. Obljubili so, da nas v prihodnje spet obiščejo na takšnih prireditvah.

Z ekipo smo sodelovali na tekmovanju peke ciganskih pečenk. Na občinskem prazniku na gradu Borl smo z ekipo članic sodelovali s pogostitvijo vseh obiskovalcev in s peko peciva za obiskovalce. Pekli smo tudi peciva za gospoda župnika ob pogostitvi vseh povabljenih duhovnikov ob njihovem srečanju.

Za društvo vinogradnikov smo spekli pecivo in pripravili pogostitev ob krstu mošta, odprtju obnovljene kleti in snemanju klopca pri Sv. Ani. Kljub hladnemu in vetrovnemu vremenu so vsi obiskovalci bili zadovoljni.

Ob bližajočih se prazniki vam vsem želimo vesel in blagoslovljen božič, v novem letu pa obilo zdravja, osebne sreče in miru.

Ivan Tetičkovič,

tajnik Društva gospodinj Cirkulane



V oktobru smo izvedli že tradicionalni krompirjev dan. Foto: arhiv društva

Društvo upokojencev ob koncu leta 2024

VDruštvu upokojencev Cirkulane se vedno veliko dogaja. Naši prostovoljci v okviru programa Zveze društev upokojencev Slovenije (ZDUS) *Starejši za starejše* so v zaključni fazi obiskov starejših občanov v občini. Na športnem področju se naši člani vsak torek družijo ob igranju pikada in kart, s čimer ohranjajo formo za prihajajoča tekmovanja.



Vsak prvi ponedeljek v mesecu organiziramo pohode po krajih v občini – vabimo vas, da se nam pridružite! Strelci se ob nedeljah udeležujejo tekmovanj v streljanju z zračno puško in pištolo, med drugim tudi na adventnem turnirju na strelišču Fric v Dolanah.

Rokodelci so se oktobra udeležili razstave rokodelcev pri PZDU Ptuj v Dornavi. Pred nami pa je bila še ena pomembna priložnost, ko smo 17. decembra 2024 v Večnamenski dvorani Cirkulane organizirali razstavo ročnih del svojih članov. Razstava je zajemala tudi pokale naših športnikov, osvojene na različnih tekmovanjih.

IZOBRAŽEVALNE DEJAVNOSTI IN SODELOVANJE S STROKOVNJAKI

Meseca avgusta smo sodelovali v študijskih krožkih z naslovoma *Varna vožnja starejših* in *Celostna oskrba starejših*. V prvem krožku smo osvežili znanje o cestnoprometnih predpisih, se preizkusili v praktični vožnji skozi križišča in vadili varno vožnjo na poligonu AMZS na Vranskem.

Pri krožku *Celostna oskrba starejših* so sodelovali zunanji strokovnjaki, med drugim gospa Špela Tolič iz Zavoda ŠTOS, sodelavke s Centra za socialno delo Ptuj in naša županja, ki nam je predstavila vizijo oskrbe starejših v občini ter projekt Katarinine vasi. Obiskali smo tudi dom starostnikov dr. Jožeta Potrča v Poljčanah. Krožek sta uspešno vodila dolgoletna mentorja Andrigoškega centra Slovenije – Danica Ranfl, univ. dipl. oec., in mag. Stanislav Golc, oba aktivna člana Društva upokojencev Cirkulane.

VESELI DECEMBER

Decembra smo druženje zaključili z razstavo ročnih del. Vsem občanom želimo miru, zdravja, spoštovanja, strpnosti, veselja in medsebojnega sožitja.

Matilda Golc

Pri gasilcih dela nikoli ne zmanjka

Vzačetku maja smo pristopili k organizaciji 1. gasilskega tekmovanja Gasilske zveze Markovci - Cirkulane - Zavrč. Tekmovanje smo izpeljali 15. junija, društvo pa smo zastopali s kar šestimi desetinami. Naše ekipe so se odlično odrezale, saj smo dosegli dobre rezultate.

Kar trikrat smo dosegli prvo mesto, tretje mesto, peto mesto in osmo mesto. Ekipe, ki so zasedle prva mesta,

so se 28. in 29. septembra udeležile regijskega tekmovanja, ki je potekalo v Gorišnici. Iskrene čestitke vsem ekipam. Hvala Gasilski zvezi MCZ za izkazano zaupanje ter dobro sodelovanje.

V petek, 30. avgusta, smo se odpravili na strokovno ekskurzijo v Bosno in Hercegovino, natančneje v Tuzlo. Tam smo si ogledali poklicno Gasilsko brigado Tuzla ter njihovo PGD Tuzla, ki je drugo najstarejše prostovoljno ga-

silsko društvo v Bosni in Hercegovini, saj delujejo že častitljivih 141 let. Zelo toplo so nas sprejeli, nato pa smo v njihovih prostorih izvedeli nekaj več o samem delovanju društva, o članih v društvu ter njihovih intervencijah, ki jih ni malo. Po končanem uradnem delu smo si izmenjali nekaj majhnih pozornosti, ki krasijo naše prostore. Naslednji dan smo si ogledali znamenitosti mesta Tuzla in tudi Panonska jezera, kjer smo se kasneje kopali. Na poti domov smo si ogledali tudi znamenito jezero Modrac, ki se razlega kar na 17 kvadratnih kilometrih površine. V mesecu požarne varnosti smo 9. oktobra člani izvedli evakuacijo v vrtcu Cirkulane in na OŠ Cirkulane - Zavrč. Najmlajši so se opogumili ter ob prisotnosti in pomoči našega člana pogasili požar. Osnovnošolcem smo prikazali reševanje ujete osebe v prostoru. Nato so se preizkusili z izolirnim dihalnim aparatom ter v gašenju s peno.

GRADIMO NOV GASILSKI DOM
Skupaj z Občino Cirkulane smo 13.



V Cirkulanah je bilo prvo gasilsko tekmovanje novoustanovljene gasilske zveze.

oktobra smo organizirali položitev temeljnega kamna za naš novi gasilski dom. Na prireditvi se nam je pridružil tudi poveljnik Gasilske zveze Slovenije Zvonko Glažar. Hvala vsem govornikom za izrečene lepe besede. Zahvala pa gre Občini Cirkulane, občinskemu svetu ter županji Antoniji Žumbar, saj smo po dolгих letih pogovorov naredili skupni korak ter začeli izgradnjo novega gasilskega doma. Dom, ki se sedaj gradi, ne bo služil le nam, ampak tudi Društvu upokojencev Cirkulane, Društvu mladih Cirkulane, Civilni zaščiti Občine Cirkulane, skratka občankam in občanom.

V mesecu novembru so se naše članice udeležile drugega srečanja članic GZ MCZ, ki je letos potekalo vse od Ormoža do Občine Markovci. V soboto, 23. novembra, smo gostili drugo srečanje veteranov Gasilske zveze Markovci - Cirkulane - Zavrč. Vse skupaj se nas je zbralo 90, kar je lepo število veteranov in veterank iz naše zveze. Hvala Gasilski zvezi MCZ za izkazano zaupanje.



Gasilci na strokovni ekskurziji v Bosni in Hercegovini konec avgusta

V začetku decembra smo začeli z obiskovanjem naših občank in občanov, ko smo jim predali gasilski koledar. Gostili smo tudi božične delavnice gasilske mladine, kjer so najmlajši izdelovali voščilnice, naše članice in člani pa so jim pripravili palačinke, s katerimi so se kasneje posladkali.

Spoštovane občanke in občani, želimo

vam mirne in blagoslovljene božične praznike v krogu svojih domačih. V letu, ki prihaja, pa vam želimo obilico zdravja, osebnega zadovoljstva in sočutja do tistih, ki so pomoči potrebni! V slogi je moč, z gasilskim pozdravom **NA POMOČ!**

Kristijan Kokot,
predsednik PGD Cirkulane



V Cirkulaneh je potekalo drugo srečanje veteranov GZ Markovci - Cirkulane - Zavrč



V predprazničnih dneh smo v PGD Cirkulane organizirali tudi božične delavnice za gasilski podmladek.

Položili temeljni kamen za nov gasilski dom

VCirkulaneh pred gasilskim domom je bilo v nedeljo, 13. oktobra, nadvse slovesno, saj so v središču občine položili temeljni kamen za izgradnjo novega gasilskega doma. Vrednost pogodbenih del znaša 564.664 evrov z vključenim davkom na dodano vrednost. Slavnostnega dogodka se je udeležil tudi Zvonko Glažar, poveljnik Gasilske zveze Slovenije.

Za člane PGD Cirkulane je bil to težko pričakovan dan, novo lokacijo so iz-



Utrinki s težko pričakovanega slavnostnega dogodka v Cirkulaneh. Foto: Č. Goznik



brali v neposredni bližini starega gasilskega doma. Čeprav je Občina Cirkulane najprej načrtovala gradnjo gasilskega doma na lokaciji izven središča Cirkulan in celo kupila primerno zemljišče za gradnjo, pa so se na pobudo občanov odločili, da gasilski dom zgradijo v središču Cirkulan, bližje sedanjemu domu. Želja večine prebivalcev je bila izglasovana v občinskem svetu.

Županja Občine Cirkulane **Antonija Žumbar** je povedala, da jih je k odločitvi, da zgradijo nov gasilski dom, vodilo tudi dejstvo, da je obstoječi dom, star dobrih 70 let, v slabem stanju in ne ustreza več sodobnim standardom. »*Delo naših gasilcev je prostovoljno, delajo zastonj in si tudi zato zaslužijo gasilski dom, v katerem bodo imeli za svoje delo takšne pogoje kot večina gasilcev v državi,*« je ob položitvi temeljnega kamna dejala županja Žumbar.

Temeljni kamen so odkrili mladi cirkulanski gasilci, temeljno ploščo pa so dvignili županja Antonija Žumbar, predsednik PGD Cirkulane Kristijan Kokot in poveljnik PGD Cirkulane

Peter Kelc, blagoslov pa je opravil župnik Jožef Pasičnek.

Kristijan Kokot, predsednik cirkulanskih gasilcev, je na slavnostnem dogodku povedal, da je preteklo kar nekaj let in sanj v upanju na nov gasilski dom, in dodal: »*Zdaj je vse to postalo resničnost in novi gasilski dom bo več kot le zgradba. Za nas bo naš drugi dom, za naše najmlajše pa okolje, kjer bodo odraščali, spoznavali tehnike gasilstva, pridobivali znanje za prihodnost. Hvaležni smo občini in občanom za pomoč in podporo in se veselimo slavnostnega odprtja novega doma.*«

TM



Zbrani ob temeljnem kamnu v Cirkulanah, na parceli, kjer gradnja novega gasilskega doma poteka po terminskem planu.
Foto: TM

Podravska gasilska regija letos praznuje 40-letnico obstoja

V Dominikanskem samostanu na Ptujju je bila v petek, 29. novembra, svečana akademija ob 40-letnici delovanja Podravske gasilske regije, ene od 17 gasilskih regij v Sloveniji.

Podravska gasilska regija se razprostira na območju 29 občin in upravnih enot Ptuj, Ormož, Slovenska Bistrica in Lenart. Združuje 15 gasilskih zvez, 106 prostovoljnih gasilskih društev, po zadnjih podatkih pa je vanjo vključenih 15.000 članov in članic. Ob jubileju je Svet Podravske gasilske regije predstavil zbornik, kjer so na okrog 300 straneh predstavljene zgodovina, organiziranost, opremljenost in dejavnosti regije.



Nagrajenci Gasilske zveze Markovci - Cirkulane - Zavreč in predstavniki občin v gasilski zvezi na slavnostni podelitvi spominskih medalj in plaket

Zbrane na slovesnosti sta nagovorila predsednik Sveta Podravske gasilske regije **mag. Dejan Jurkovič** in regijski poveljnik **Dušan Vižintin**, slavnostni govorec pa je bil **Janko Cerkvenik**, predsednik Gasilske zveze Slovenije, ki je v nagovoru izrazil spoštovanje in zahvalo vsem članom gasilske organizacije, vodstvu in članom regije pa čestital ob letošnjem jubileju.

Ob častitljivi obletnici je gasilcem čestital tudi podžupan Mestne občine Ptuj **Boštjan Šeruga**, lokalnim skupnostim, organizacijam, zvezam, društvom in posameznikom pa so ob tej priložnosti v zahvalo za sodelovanje podelili več kot 300 spominskih medalj in plaket.

TM



Utrinek s slavnostnega dogodka v Dominikanskem samostanu na Ptuj. Foto: Črtomir Goznik

Spoštovani občani in občanke!

Zadnji mesec leta 2024 je že tukaj in tudi v naših šolskih hiškah smo zakorakali vanj polni decembrske energije in pričakovanj. Nedolgo nazaj smo ponovno sedli v šolske klopi, zdaj pa se že podimo novim izzivom naproti; izzivom, ki jih bo nasulo novo koledarsko leto. V celotnem jesenskem času je bilo pri nas pestro, na žalost tudi žalostno, predvsem pa podobno zvedavemu poplesavanju jesenskih listov, ki so v ritmu poezije padali z dreves. Izvedli smo precej načrtovanih dejavnosti. Tako v šoli kot v vrtcu smo se med svojim delovanjem nenehno povezovali z lokalno skupnostjo, društvu in drugimi deležniki, ki skrbijo, da je naš šolski in vrtčevski vsakdan lepši. Za vso pomoč in podporo se vsem iskreno zahvaljujemo in si želimo močnega sodelovanja in povezovanja tudi v prihodnje. Tako je včasih pri nas: drvimo



Suzana Petek, ravnateljica OŠ Cirkulane - Zavrch. Foto: arhiv OŠ

in hitimo v želji, da kar se da napolnimo radovedne možgančke, pa vendar se velikokrat ustavimo in se zavemo,

da se konec koncev učimo za življenje. V letošnje šolsko leto smo stopili z novostmi, a smo se hitro »ulovili« in ugotovili, da so to skupni trenutki pod streho šolske hiške, ki prinašajo nove izkušnje in spoznanja. Zdaj pa že drvimo prazničnemu času naproti in pridno vadimo plesne korake in deklamacije ter izdelujemo praznične izdelke, ki jih bomo ponosno pokazali na naši prireditvi in stojnicah.

Vemo, da se skrivnost praznikov, ki so pred vrati, ne skriva le v dobrih možeh in njihovih pomočnikih: toplina in luč smo mi vsi, le »zabrleti« moramo skupaj. Tako lahko za naše radovedne malčke ustvarjamo boljši in lepši jutri. Želim vam čudovite, mirne in lepe praznike, naj vas napolnijo s srečo, zdravjem in obilico notranjega zadovoljstva.

Ravnateljica Suzana Petek

Najlepši utrinki iz vrtca

V našem vrtcu Cirkulane je vedno veselo.

Medse smo sprejeli novince, ki so se vrtčevskega vsakdana zelo dobro navadili in z novimi prijatelji stkali prijateljske vezi.

Za nami je že kar nekaj dejavnosti in projektov. Tako smo prvi teden v oktobru praznovali prav mi – otroci – in obeležili teden otroka.

V tem tednu so nam vzgojiteljice obogatile vrtčevski vsakdan s pestrimi dejavnostmi, v katerih smo z veseljem in zanimanjem sodelovali. Izpeljali smo projekt Ulice otrokom, se družili z dedki in babicami, odšli v vrtčevski kino,





ustvarjali iz naravnega materiala in se posladkali z okusnimi pečenimi kostanji.

Oktobra pa smo obeležili tudi mesec požarne varnosti. Uspešno smo izvedli evakuacijsko vajo, za kar se zahvaljujemo svojim predanim gasilcem. Ogledali smo si tudi gasilski avtomobil in se preizkusili v »gašenju«. Šlo nam je odlično. Naše brbončice pa so razvajali člani in članice društva go-

spodinj, ki so eno oktobrsko dopoldne spekli in skuhali dobrote iz krompirja. Mmmm, kako je bilo dobro.

Tretji teden v novembru pa obeležujemo dan slovenske hrane. Slovenski tradicionalni zajtrk je vseslovenski projekt, ki poudarja pomen zdrave prehrane, lokalno pridelane hrane in kulturne dediščine. Namenjen je ozaveščanju otrok in širše javnosti o pomenu zajtrka ter lokalno pridelanih živil.

Tudi v vrtcu Cirkulane so nam vzgojiteljice pripravile prav poseben zajtrk. V našem skupnem prostoru so pripravile mizice in pogrinjke in povabile vse skupine na skupni zajtrk. Za vse nas je bilo to posebno doživetje, hkrati pa smo

krepili zavedanje o zdravem načinu življenja in podpirali lokalno pridelavo hrane.

Sedaj pa se že pripravljamo na »veseli december«, ki bo vsakakor praznično obarvan. Zelo se že veselimo lučk, okraševanja, petja prazničnih pesmi in seveda obiska dobrih mož. Vsem vam pa želimo, da praznične dneve preživite v krogu svojih najdražjih in ljudi, ki jih imate radi.

Otroci iz vrtca z vzgojiteljicami

Foto: arhiv vrtca





V prvem razredu je živahno, ustvarjalno in poučno

V ponedeljek, 2. septembra 2024, je naša šolska hiška ponovno zaživela. Ta dan je bil prav poseben za učence, ki so prvič »preskočili« šolski prag. V Cirkulaneh je tako 18 prvošolčkov zvedavo stopilo novi življenjski zgodbi naproti. Dobrodošlico jim je izrekla in jih nagovorila ravnateljica šole, ga. Suzana Petek, prav tako pa so se ji pridružili predstavniki PP Gorišnica. Učence je nagovorila tudi županja Občine Cirkulane, ga. Antonija Žumbar, ki jim je zaželela čudovito popotnico na pragu nove življenjske poti. Vsem prvošolčkom želiva, da bo njihovo šolanje kar se da uspešno in posuto z veliko znanja, ki ga bodo odnesli v življenje.

Učiteljci 1. a



Letošnji prvi šolski dan v 1. a na osnovni šoli v Cirkulaneh
Foto: arhiv OŠ

Gozd - naša druga učilnica

Učenci 1. in 2. razreda zelo radi zahajajo v gozd. Tam postanejo raziskovalci, detektivi, kiparji ... Spoznavajo drevesa in njihove plodove, poslušajo petje ptic in sodelujejo v

različnih didaktičnih igrah. Zelo radi imajo tudi prosto igro. Iz palic postavljajo hiške za škrate, izdelujejo utrdbe in iz debelejših vej gugalnico.

Učiteljice 1. in 2. razreda



Utrinki iz gozdička. Foto: arhiv OŠ

Projekt Pasavček v Cirkulaneh

V sklopu projekta Pasavček smo v vrtcu in v šoli v Cirkulaneh v sredo, 13. novembra 2024, izvedli poučno predavanje z delavnicami. Policist Robert Ovčar se nam je prijazno predstavil in povedal nekaj najpomembnejših pravil za nas v prometu. Učenci so ponovili in utrdili znanje o vključevanju pešcev v promet. Prav tako so spoznavali, kako kot potniki v cestnih prevoznih sredstvih poskrbijo za svojo varnost.

Najprej smo se naučili, kako se pravilno pripeti v različnih velikostih otroških sedežev. Otroci so imeli možnost preizkusiti, kako je treba pripeti malega potnika v avtosedežu. Za konec smo si ogledali kratke, poučne animirane filmčke o Lučku, našem prijateljskem semaforju, ki nas uči varno prečkati cesto ter druga pravila vedenja v prometu.

Ne pozabimo: **Red je vedno pas pripeti!**



Učenci in učiteljice 1. triade



Stari likalnik, mozaik, Neža Letonja, 4 a



Ismar Hasanica, 1. a

Učenci 4. a razreda razmišljali o prijateljstvu in se preizkusili v iskanju rim

Pravi prijatelj je za igro, pomoč in zaupanje. Najboljši prijatelji le redko se skregajo, ampak si raje v roke segajo. Prijatelj ima posebno srce, saj o meni vse ve, vendar tega nikomur ne pove. Nina Kobe in Viktor Horvat	Prijatelj je tisti, ki ti pomaga, dela ti družbo pri igri, četudi ne zmaga. Pri delu te spodbuja, ko si žalosten, pa k tebi nikoli ne zamuja. Tinkara Krajnc in Neža Letonja
Prijatelj mi pomaga in se z mano druží, kadar pa me je sram, je vedno tam. Ko sem žalostna, mi ponudi ramo in me nikoli ne pusti samo. Liam Perger in Lucija Meznarič	Prijateljstvo se nikoli ne konča, vsak človek prijatelja naj ima! Prijateljstvo za vse je veselje, saj nas v dobro voljo popelje. Aljaž Štumberger in Nina Vidovič
Moj prijatelj je dober v nogometu, saj trenira najbolj pridno na svetu. Na treningu žogo mu podam, saj vem, da te igre ne moreš igrati sam. Gloria Pernek in Matic Emeršič	Vsak prijatelj ima posebno srce, saj to vsak dobro ve. Vsak si zasluži prijatelja ali prijateljico, ki včasih s tabo deli tudi pico. Vsak naj bo enakovreden in do prijatelja z besedami nikoli beden. Kaja Vilčnik in Tim Kelc
Prijateljstvo je lepo, ker se nikoli ne konča. Če se ne konča, pomeni, da sva res prava prijatelja! Če sva prava prijatelja, si pomagava in na koncu vedno zmagava. Lan Milošič, Lucas Fekonja in Matic Šuen	

Kulturni dan na gradu Borl

V tednu otroka smo v petek, 11. oktobra 2024, izvedli kulturni dan. Ko smo prišli v šolo, smo se odpravili v likovno učilnico k učiteljici Karli. Tam smo izdelovali mozaik iz papirčkov. Motiv so bili stari predmeti, ki smo jih videli v Parku etnografske dediščine Cirkulane. Ko sta minili dve uri, smo se odpravili na malico. Po malici je po nas prišel avtobus, v njem smo se peljali učenci prve triade in učenci 4. a razreda. Avtobus nas je odpeljal do gradu Borl, kjer nas je pričakala Tinkarina mama, gospa Monika Klinc. Najprej smo si pogledali razstavo o reki Dravi. Predstavili so nam tudi bobra in dravsko zlato. Kmalu zatem nam je o netopirjih govorila zelo zanimiva gospa. Z navdušenjem nam je razlagala o življenju netopirjev in povedala, da lahko s podstrešja poleti odleti tudi do 2500 netopirjev. Če imaš srečo, jih lahko tudi vidiš. Potem smo bili vabljeni še v vi-



V tednu otroka so obiskali grad Borl. Foto: arhiv OŠ

teško dvorano. Tam so nam predstavili dediščino gradu. Bilo je zelo zanimivo in poučno.

Ob 12.00 je po nas prišel avtobus. Ko

smo se vrnili v šolo, smo odšli na kosilo in k dejavnostim razširjenega programa.

Kaja Vilčnik, 4. a

Kulturni dan v kinu in dan odprtih vrat v laboratoriju

V sredo, 23. oktobra 2024, sem prišla v šolo. Za malico smo jedli sirovo štručko in pili kakav. Po malici smo se z avtobusom odpeljali na Ptuj. V kinu smo si ogledali slovenski film Igrišča ne damo. Film je trajal eno uro in trideset minut.

V kinu mi je bilo lepo, film je zelo zanimiv.

Po ogledu filma smo se sprehodili do laboratorija, kjer so imeli dan odprtih vrat. Zaposleni v laboratoriju so bili zelo prijazni, razkazali so nam prostore

in razložili, kako pregledajo kri. Skozi mikroskop smo lahko opazovali celice. Tam je bila Kajina mama, ki nam je vse lepo razkazala. Naš obisk so spremljali tudi novinarji. Obisk je bil zelo poučen. Iz bolnice smo odšli do postaje, kjer nas je čakal avtobus, ki nas je odpeljal v šolo. Tam smo se še naprej zabavali.

Neža Letonja, 4. a



Kulturni dan so četrtošolci preživeli v Mestnem kinu Ptuj. Foto: Sonja Majcenovič



Besede decembra. Lara Glavica, 7 a



Unescov projekt Učenec poučuje

Ob svetovnem dnevu učiteljev in tednu otroka smo v začetku oktobra, ko praznujemo dan učiteljev, že tradicionalno imeli prav nenavaden dan. Izpeljali smo projekt Učenec poučuje. Projekt, v katerem devetošolci eno šolsko uro namenijo izvedbi pouka in stopijo v čevlje čisto pravih učiteljev.



Priprave, dejavnosti, konferenca z go. ravnateljico in čisto vse, kar sodi zraven – vse to so naši devetošolci vzeli z veliko mero resnosti in se (s pomočjo učiteljev) podali v razred z namenom izpeljave čisto prave učne ure. Gre za projekt, ki daje veliko izkušnjskega učenja, saj se učenec tako najlažje poistoveti z dejavnostjo na »drugi strani«.



Devetošolci so dejali, da jim je bilo najtežje vzdrževati pozornost učencev in hkrati podajati učno snov. Pa vendar je bilo videti, da so ob izkušnji zelo uživali, in tudi mlajši učenci so jih lepo sprejeli. Tako so si nabrali novih znanj, ki jih bodo odnesli v prihodnost.

S

Učiteljici Mirjana Fuks in Laura Mohorko Kumer, mentorici Unescovega projekta Učenec poučuje

Kolesarski izpit v Cirkulanah

V torek, 22. oktobra 2024, smo delali kolesarski izpit. Vsi smo bili malo prestrašeni. Preden smo začeli opravljati praktični del kolesarskega izpita, smo morali vsi opraviti teoretični del kolesarskega izpita. Za teoretični del kolesarskega izpita nas je pripravljala naša razredničarka, za praktični del pa gospod policaj. Za teoretični del sem se veliko pripravljala doma. Na računalniku sem reševal teste. Ko smo se pripravljali na praktični del kolesarskega izpita, sem bil bolan. Ko smo delali zares, me je bilo strah. Na mojo srečo sem nadoknadil zamujeno učenje in mi je šlo odlično. Tisti dan, ko smo delali kolesarski izpit, je bilo mrzlo in bilo je veliko prometa, ker so ravno začeli gradnjo gasilskega doma. Na koncu smo vsi naredili kolesarski izpit. Bili smo veseli. Naslednji dan sem se peljal s kolesom na igrišče. Vem, da moram dobiti še veliko izkušenj v varni vožnji na cesti. Opravljen kolesarski izpit me ne varuje pred nevarnostmi, zato bom zelo previden.

Jaša Pisanec, 5. a



Z razredom smo 22. oktobra smo opravljali kolesarski izpit. Jaz in moje prijateljice smo imele tremo. Pred začetkom se nam je pridružil policist. Zraven je bila tudi naša učiteljica. Za vajo smo prevozili veliko krogov, na začetku me je bilo strah, nato pa mi je bilo vedno bolj všeč. Tisti dan, ko smo imeli kolesarski izpit, sta zaradi gradbenih del po cesti vozila velika traktorja z velikimi polnimi prikolicami, zato me je bilo malo bolj strah. Ko smo opravljali kolesarski izpit, so imeli delavci malico, zato me ni bilo niti malo strah. Ko smo končali kolesarski izpit, smo odšli na šolsko dvorišča, kjer smo dobili nalepke za kolo in darilo od občine. Na koncu smo z učiteljicama postavili poligon za vožnjo s kolesom. Bilo je zelo lepo. Tega dne ne bom nikoli pozabila.

Anemarie Hameršak, 5. a

Dvodnevna pustolovščina mladih planincev na Boču

Dvodnevni tabori mladih planincev PD Cirkulane so že dolgoletna stalnica. Tokrat smo preživeli dva nepozabna dneva na Boču.

Na Boč smo se podali 7. in 8. oktobra 2024 smo se podali. Pohod smo začeli v Zgornjih Poljčanah in v prvi etapi dosegli Majstrov kamen, se povzpeli do križa in se nato spustili proti Domu pod Bočem.



Po kosilu in vmesnem prostem času smo se pripravili na vzpon na Boč. Za varnost sta skrbela vodnika Vili in Ivo ob pomoči mentorice Maje in spremljevalke Štefke. Vsi smo družno in brez težave prisopihali na vrh Boča. Vmes smo se poučili o varnem gibanju na planinskih poteh, si naredili varovalne čelade na predelu z jeklenico varovane planinske poti, se »natlačili« v jamo Balunjačo, si ogledali ferato in nekoliko višje objekte Slovenske vojske, se razgledovali po okolici ... Seveda pa smo se podali tudi na stolp. Vetrovno vreme nam je dodobra skuštralo lase, ampak tudi to ima svoj čar. Spust nazaj do planinske postojanke smo opravili



po drugi poti in opazovali moč narave na predelu, kjer je v zimskem času vetrolom dobesedno izruval več deset let stara drevesa. Pridni markacisti so že spomladi odstranili odvečna debla, ki so ovirala pot po nadelani planinski poti, tako da je pot varna.

Ob vrnitvi v dom smo si po okrepčilu in krajšem počitku čas krajšali s športnimi igrami z žogo ali pa zgolj klepetom s planinskimi prijatelji. Ja klepetom, ja, čisto pravim ... Telefoni so ostali doma. Naslednje jutro smo se po zajtrku odpravili na Dreveniško goro na razgledno točko.

Še malo športnih iger ali pa zgolj »martinčkanja« in že se je bilo treba vkrcati na avtobus. Tudi to je doživetje, saj cesta do planinske postojanke ni ne ravna in ne položna.

Iskreno se zahvaljujemo PD Cirkulane, predvsem predsedniku Viliju Jurgecu, za ureditev poravnave stroška prevoza na tabor, poravnavo članarin za udeležene mlade planince in že omenjeno vodenje.

Mentorja mladih planincev:
Maja Tašner in Ivo Zupanič

Planinski izlet na Boč

S planinci sem se 7. in 8. oktobra sem se podal na dvodnevni pohod na Boč. Avtobus nas je odpeljal do planinskega doma. V domu smo pojedli kosilo, nato pa smo šli na vrh Boča. Ko smo prišli na goro, smo šli še na stolp. Med hojo smo videli veliko podrtih dreves.

Ko smo se vrnili v planinski dom, smo se do večerje igrali različne igre. Ko se je stemnilo, smo se odpravili na nočni pohod. Na nočnem pohodu smo se strašili. V domu pa smo se spet igrali, posebej zanimiva je bila igra s stoli. Po tuširanju smo šli spat.

Drugi dan smo šli na razgledno točko, nato pa na zajtrk. Po zajtrku je bil čas za nogomet. Potem pa je že prišel avtobus in odpeljali smo se domov. Na pohodu sem zelo užival.

Viktor Horvat, 4. a

Želje 5. a razreda ob prihajajočih praznikih:

Da bi bili vsi srečni. (Tibor)
Da vsi dobijo za Božička vse, kar si želijo. (Zoja)
Da vsi preživijo čas z družino. (Jaša)
Da ostane moja družina zdrava. (Maruša)
Da bi bili vsi zdravi. (Julian)
Čim več ljubezni. (Jure)
Da ne bi bili slabe volje. (Faris)
Da bi preživeli lepe počitnice. (Lovro)
Da se ne bi prepirali. (Anemarie)
Da bi vsi lepo praznovali. (Vitan)
Da bi bili vsi veseli. (Eva)
Da bi vsi imeli božično smrekico. (Mihael)
Da bi zapadel sneg in bi se lahko šli smučat. (Ajša)
Da bi vsi pekli božične sladice. (Luka)

5. a razred z učiteljico vam želi lepe, zdrave, mirne in zadovoljne praznike.

Utrip dogajanja v ŠD Cirkulane

VŠD Cirkulane smo bili v drugi polovici leta 2024 zelo aktivni. Poleg jesenskega nogometnega tekmovanja v MNZ Ptuj smo v ŠD Cirkulane organizirali zdaj že tradicionalno 4. Pečenkijado in 16. Aninski tek.

Pečenkijade, katere »ata« je Stanko Korenjak, po domače Kođi, se je udeležilo okrog 20 ekip. Tekmovanje je potekalo v petek, 26. julija, v športnem parku v Cirkulanah. Tudi letos je bila prisotna vrhunska nepristranska sodniška trojka, ki je imela zelo zahtevno delo, saj so bile vse pečenke izvrstne. Na koncu se je odločila, da je najboljšje pečenke spekla ekipa Banovih iz Medribnika. Za napeto vzdušje pred razglasitvijo in veselje po razglasitvi rezultatov je poskrbel ansambel Pomlad.



Najboljše ekipe na 4. Pečenkijadi, ki jo je organiziralo ŠD Cirkulane.

Med Pečenkijado pa smo v ŠD Cirkulane izvedli 16. Aninski tek, ki se ga je udeležilo nekaj manj kot 100 tekačev. Najhitrejši na deset kilometrov je bil Blaž Orešnik s časom 34 minut in 32 sekund, med ženskami pa Teja Črnivec s časom 49 minut in 17 sekund.

Občinski prvak na pet kilometrov je postal Žiga Krajnc, drugo mesto je pripadlo Robertu Šprahu, tretje pa je zasedel Damjan Kokol. Med ženskami je postala občinska prvakinja Severina Pal, druga je v cilj pritekla Teja Kolednik, tretja pa Samanta Arnečič. Po Aninskem teku je tudi letos potekal Tek malih nog, ki so se ga udeležili najmlajši tekači. Takoj po omenjeni prireditvi so se začele priprave na nogometno sezono 2024/2025. V novo tekmovalno sezono je nogometna ekipa Cirkulan prijavila selekcije U9, U11, U13, U15 in člansko ekipo. Poleg omenjenih ekip enkrat na teden trenira pod vodstvom Damjana Kokola tudi selekcija U6 (otroci iz vrtca).

Selekciji U9 in U11 svoje znanje predajajo Aljoša Fekonja, Tomaž Korošec in Nik Brlek. Selekcijo U13 in U15 pa vodi Kristjan Pintarič.



Na startu 16. Aninskega teka v Cirkulanah

Člansko ekipo, katere kapetan je Žan Brlek, je v jesenskem delu tekmovanja vodil Predrag Dobrotić. Zaradi nekoliko slabših rezultatov je zadnja dva kroga začasno dečke vodil Boris Kozel. Predragu se zahvaljujemo za vse, kar je naredil za Cirkulane, naše poti pa se nikakor ne bodo razšle, saj je Peđo naš nepogrešljiv veteran. V spomladanskem delu bo člansko ekipo vodil Sandi Kokot.



Utrip z nogometnega igrišča, kjer ŠD Cirkulane uspešno zastopajo tudi mlajše selekcije. Foto: arhiv društva

Poleg vseh teh dejavnosti, ki zahtevajo kar nekaj ljudi v celoti vsak dan, smo postorili še veliko drugih del. Prav tako smo v začetku meseca izpeljali tradicionalni turnir mlajših selekcij, ki se ga je udeležilo 50 ekip in 500 otrok od blizu in daleč.

Damjan Kokol

Župnijo obiskal sveti Miklavž s spremstvom

December je prav poseben mesec, ki ga mnogi poime-
nujejo tudi najboljši mesec leta. To je namreč mesec
darežljivosti in obdarovanj. Kljub temu da v zraku že po-
plesujejo snežinke in nam po dolini pogled zastira gosta
megla ali nam pod čevlji škripa zmrznjen sneg, prinaša
december med ljudi neko posebno toplino, s katero nas
ponese v obdobje brezskrbnosti, da vsaj za nekaj trenut-
kov pozabimo vsakdanje skrbi.

Za trenutek ali dva se preselimo v čas otroštva, ko smo z
nestrpnostjo pričakovali prihod treh dobrih mož, ki so tako
ali drugače nagradili naš celoletni trud. Prvi od njih je sveti
Miklavž, eden najpriljubljenejših svetnikov pri nas.

V naši župniji je navada, da se na predvečer svojega godu
Miklavž s spremstvom ustavi tudi v župnijski cerkvi in na-
gradi otroke njihovi pridnosti primerno. Dobri mož se tudi
letos ni izneveril tradiciji, in tako je v četrtek, 5. decembra,
razveselil številne zvedave malčke, ki so skupaj s starši ob
prvem mraku napolnili cerkev svete Barbare. Še pred njego-
vim prihodom pa smo z zanimanjem prisluhnili kratkemu
programu. Veroučenki iz Zavrča sta nam v obliki pogovo-
ra dveh angelov predstavili lik svetega Miklavža. Bilo je
zelo poučno, a kaj, ko so zvedavi otroški pogledi begali od
enih cerkvenih vrat do drugih in ugotavljali, skozi katera in
kdaj bo vstopil dobri mož. In potem se je končno zgodilo.
Skozi vrata je vstopil sveti Miklavž. Po uvodnem pozdravu
je preveril, kako je kaj s pridnostjo navzočih otrok. Vsi so
vneto zatrjevali, da redno delajo domače naloge, ubogajo
starše, učitelje in vzgojitelje. Starši in spremljevalci so se
ob njihovem zatrjevanju samo nasmihali. Le zakaj? Ko je
preveril še, kako jim gre molitev in petje cerkvenih pesmi,
je Miklavž končno le odprl svoj koš in s pomočjo angelov 85
prijavljenim otrokom razdelil darila. Nad delitvijo sta ves čas
budno bdela dva parkeljna, da se slučajno med nagrajence
ne bi vrnil kak poreden otrok. Letos sta tako kot lani ostala
praznih rok in sta se dolgih nosov odpravila nazaj domov.
Brez darila pa ni ostal Miklavž, saj so mu nekateri otroci



*Sveti Miklavž je obdaril otroke v naši župniji.
Foto: Darko Polajžer*

podarili svoje risbice. Je pa dobri mož potarnal, da jih je
bilo letos občutno manj kot prejšnja leta.

Tako, nekaterim so se že zaiskrile oči ob prejetem darilu,
tistim, ki smo tako kot parkeljna ostali praznih rok, ostaja
upanje, da bosta preostala dva dobra moža darežljivejša.
Mogoče pa se nam le nasmehne sreča.

Mateja Muršec



Aljaž Debeljak, 1. a



Filip Potočnik, 1. a



Dogodki v decembru

BOŽIČKOVA VAS – Park etnografske dediščine Cirkulane (Ribiška sekcija Cirkulane – ŠD Cirkulane):

- 18. decembra od 17. do 22. ure,
- 20. decembra od 17.30 do 23.00,
- 21. decembra od 17.30 do 23.00,
- 22. decembra od 17. do 22. ure.

V čarobno okrašeni vasici vas bosta vsak dan pričakala Božiček in gospa Božičkova s svojo pravljичno ekipo. Otroci se bodo lahko posladkali v »cuker jami«. Na voljo bodo napitki ter prigrizki (pokovka, sladkorna pena, hot dog).

Od nedelje, 1. decembra 2024, do nedelje 22. decembra 2024:

Drugi tradicionalni strelski adventni turnir 2024, Strelišče Fric, Dolane (Klub Halonga):

- 22. decembra od 9. do 11. ure.

Ponedeljek, 23. december 2024:

- **Božiček** – obdarovanje otrok, igra »Čarobna smrečica« učencev dramskega krožka OŠ Cirkulane - Zavrch (Občina Cirkulane, OŠ Cirkulane - Zavrch in vrtec Cirkulane), ob 17. uri v Športni dvorani Cirkulane.

Četrtek, 26. december 2024:

- **Harmonija harfe, lutnje in penin**, ob 17. uri v viteški dvorani na gradu Borl.

VABLJENI NA PRIREDITVE!



Koledar 2025

opremljen s fotografijami Danija Turnška

